

# Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjańska 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301989.

Erste öberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5.— Zloty

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr., 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 120 Zl. bzw. 160 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen; und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

## Mordanschlag auf den japanischen Ministerpräsidenten

### Bombenattentate in Tokio

Jugendliche Offiziere als Täter

(Telegraphische Meldung)

Tokio, 17. Mai. Der japanische Ministerpräsident Inukai ist am Pfingstsonntag durch zwei Revolverschüsse schwer verletzt worden. Der Anschlag wurde verübt durch zehn junge Leute in Offiziersuniform, die in das Haus des Ministerpräsidenten eindringen und nicht nur ihn selbst, sondern auch vier Polizeibeamte, eine Hausangestellte und einen Gast des Premierministers niederschossen.

Außerdem wurden gleichzeitig von Leuten in Offiziersuniform Bombenanschläge auf die Bank von Japan, dann auf das Polizeipräsidium, auf das Büro der oppositionellen Saikufai-Partei und auf das Haus einer einflussreichen politischen Persönlichkeit verübt. Nach den Taten wurden Flugblätter einer „Vereinigung junger Offiziere des Heeres und der Flotte“ in Tokio verbreitet.

#### Die Täter,

die sich im Laufe des Tages freiwillig der Polizei gestellt haben, sind fünf Marineleutnants und 13 Offizierschüler. Sie trugen teils Uniformen von Offizieren des Heeres, teils solche von Flottenoffizieren. Außer den gemeldeten vier Bombenanschlägen ist auch einer auf das Gebäude der Mitsuibishibank verübt worden. Die politische Persönlichkeit, gegen deren Haus eine Bombe geworfen wurde, ist einer der Hausminister des kaiserlichen Hauses, der Großsigelbewahrer Graf Makino. Alle diese Anschläge verursachten jedoch nur geringen Schaden. Es hat den Anschein, als ob es sich um faschistische Terrorakte handelt.

### Auch der Kriegsminister sollte ermordet werden

(Telegraphische Meldung)

Tokio, 17. Mai. Auch der Kriegsminister General Araki war am Montag das Ziel eines Mordanschlages. Eine Gruppe bewaffneter Männer drang um Mitternacht in eine Wohnung ein und bedrohte seine Diener. Araki war jedoch schon weggegangen, um an der außerordentlichen Sitzung des Kabinetts teilzunehmen.

### Ruhige Auffassung in Tokio

(Telegraphische Meldung)

Tokio, 17. Mai. In maßgebenden japanischen Kreisen werden die Attentate im wesentlichen als spontaner Ausdruck der Unzufriedenheit einzelner jüngerer Elemente, die der Wehrmacht angehören, bewertet. Es liegen bisher keine Anzeichen dafür vor, daß hinter den durchweg jugendlichen Tätern, die überwiegend Kadetten sind, Personen von irgendwelchem Einfluß stehen. Das Straßenbild in Tokio ist unverändert und die Lage durchaus ruhig.

### Das japanische Kabinett zurückgetreten

(Telegraphische Meldung)

Das Kabinett hat traditionsgemäß seinen Gesamtritt erklärt. Der Kaiser hat den Rücktritt jedoch noch nicht angenommen. Er will sich zunächst mit dem geheimen Staats-

rat und den „alten Staatsmännern“ beraten. Die Wertpapier- und Rohstoffbörse in Tokio, Osaka, Kobe und Nagoya sind wegen der politischen Lage einstweilen geschlossen.

### Das Deutsche Beileid

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 17. Mai. Anlässlich des Attentates auf den japanischen Ministerpräsidenten hat der Reichskanzler an den japanischen Minister des Äußern Yoshizawa folgendes Telegramm gerichtet:

„Tief erschüttert durch die Nachricht, daß Herr Ministerpräsident Inukai einen verabscheuenswerten Anschlag zum Opfer gefallen ist, spreche ich Ev. Erzengel meine und der Reichsregierung warmste Anteilnahme aus.“ — (gez.:) Reichskanzler Dr. Brüning.

Im Auftrag des Reichskanzlers hat der Chef des Protokolls des Auswärtigen Amtes, Graf Tattenbach, den Berliner japanischen Botschafter aufgefordert, um ihm das Beileid des Reichskanzlers und der Reichsregierung anlässlich des Anschlages, dem der japanische Ministerpräsident zum Opfer gefallen ist, zu übermitteln.

### Von Straßer bis Brüning

Englische Beurteilung der deutschen Innenpolitik

(Drahtmeldung aus Berliner Redaktion)

Berlin, 17. Mai. Während die französische Presse die gegenwärtige politisch-parlamentarische Spannung in Deutschland durchweg zu wilder Hege gegen Deutschland benutzt, beurteilen die englischen Blätter die Lage erheblich ruhiger und besonnener. „Daily Telegraph“ schreibt, daß die gegenwärtige Deutsche Reichsregierung den Rücktritt Groenens höchstens um sechs Wochen überleben werde. Man sei allgemein davon überzeugt, daß das nächste Reichskabinett sowohl Dr. Brüning als auch Vertreter der Nationalsozialisten und ferner einige der wichtigsten Führer des Zentrums und der Rechten einschließen werde. Die Rede Straßers, mit der er sich für das Abgehen vom Goldstandard ausgesprochen habe, habe in englischen Finanzkreisen großes Aufsehen erregt. Straßer werde, so sagt man, sicherlich Mitglied der nächsten Deutschen Regierung sein.

## D-Zug Köln—Hamburg entgleist

Geleisenausdehnung durch plötzliche Hitze als Ursache?

(Eigener Bericht)

Bremen, 17. Mai. Der Köln-Hamburger D-Zug 97 ist am Montag mittag gegen 13 Uhr vor der Einfahrt in den Hauptbahnhof Bremen beim Schwachhausener Tunnel entgleist. Drei Wagen des Zuges, und zwar der Speisewagen und die beiden nachfolgenden Personenzüge, wurden teilweise zerstört. Ein Personenzug ist die halbe Böschung herabgestürzt.

Etwa 10 Personen sind verletzt worden; von diesen haben der Küchenchef und die Küchenfrau des Mitropa-Wagens schwere Verletzungen erlitten. Kurz nach dem Unglück waren Ärzte, Hilfspersonal und Feuerwehr zur Stelle, die den Verletzten die erste Hilfe leisteten und mit den Aufräumarbeiten begannen.

Zu dem Unglück wurden noch folgende Einzelheiten bekannt: Der Speisewagen und der nachfolgende Personenzug I. und II. Klasse sprangen aus den Schienen und wurden mit großer Wucht gegen das Brückengeländer geschleudert. Durch die Eitenkonstruktion der Brücke wurde eine Seite des Speisewagens vollkommen abgetragen. Die losgerissene Schiene durchbohrte den Wagen in seiner ganzen Länge. Der Personenzug riss einen Teil der Brückenmauer nieder und blieb dann in halber Höhe hängen. Zahlreiche Trümmer flogen auf die Straße. Durch Glasplitter wurden mehrere Passanten leicht verletzt.

Auf die Hilferufe der Reisenden stürzten die Bewohner der umliegenden Häuser herbei, brachten die erste Hilfe und versuchten, den im Speisewagen ausgebrochenen Brand durch in Eimern herbeigebrachtes Wasser zu löschen. Der im Bremer Hauptbahnhof stationierte Hilfszug, Feuerwehr- und Sanitätswagen waren in

wenigen Minuten zur Stelle und begannen sofort mit den Bergungsarbeiten.

Das Küchenpersonal, und zwar der Küchenchef Schloffer und die Küchengehilfin Ghm, beide aus Köln, erlitten außer schweren Körperverletzungen auch erhebliche Verbrennungen. Nur dem Umstand, daß die meisten Reisenden den Speisewagen bereits verlassen hatten, ist es zu danken, daß die Zahl der Verunglückten nicht größer wurde.

Als Ursache des Unglücks wird übermäßige Ausdehnung der Schienen durch die plötzliche Hitze angenommen; doch ist die bahnamtliche Untersuchung noch nicht abgeschlossen. Das Geleise und der Straßenverkehr sind zur Zeit gesperrt.

## Ständefragen in Elbing

Abschluß der Jahresversammlung VDA.

(Telegraphische Meldung)

Elbing, 17. Mai. Der Abschluß der 52. Jahresversammlung des Vereins für das Deutschtum im Auslande in Elbing bildete ein riesiger Festzug, der über 14 Stunden dauerte, und an dem etwa 15 000 Personen beteiligt waren. Abordnungen aus allen Teilen des Reiches, aus den Grenzländern und den besetzten Gebieten nahmen an dem Zug teil.

Der Montagvormittag war ausgefüllt mit den berufsständischen Veranstaltungen. In der tagungsmännlichen Tagung unter Leitung des Senators Dr. Burckhard, Hamburg, sprachen Professor Dr. Kenner, Danzig, über „Die Kulturarbeit des deutschen Kaufmanns im Preußenlande“, der Geschäftsführer des GDA, Dr. Penner, Elbing, über „Die Lage des kaufmännischen Angestellten im Osten“, WdR. Lambach vom DGB, über „Nationale und wirtschaftliche Aufgaben des deutschen Kaufmannsgehilfen in Ueber-

see“. Unter Leitung eines Vertreters des ADGB wurde eine Arbeitertagung abgehalten, bei der WdR. Nowak, von den Freien Gewerkschaften über „Die Lage des deutschen Arbeiters in Oberschlesien“ berichtete. Geschäftsführer Cudenbach von den Christlichen Gewerkschaften schilderte „Die Lage des deutschen Arbeiters im nordöstlichen Grenzgebiet“. Eine Bauerntagung unter dem Vorsitz des Regierungspräsidenten a. D. Graf Baudissin behandelte „Siedlungs- und Erziehungsfragen in der östlichen Landwirtschaft“. Ferner sprach der Vorsitzende des Landwirtschaftsverbandes Ostpreußen, Gutsbeiger Strypke, Preußen, sowie Freiherr von Gahl und Gutsbeiger Radtke.

Am Abend des Pfingstmontags begaben sich viele der Teilnehmer an der Tagung nach Marienburg, wo die Fortsetzung der Rundgebung stattfand.



# Verheerendes Unwetter am Mittelrhein

Wolkenbrüche fordern zahlreiche Todesopfer

(Telegraphische Meldung)

Koblenz, 17. Mai. Montagabend ging über ganz Westdeutschland ein schweres Unwetter nieder. Besonders schwer heimgesucht wurden das Gebiet der unteren Mosel und die Höhenlagen der Eifel. Wolkenbrüche mit Hagelschlag ließen in einigen Ortschaften das Wasser in den Straßen bis zu einem Meter ansteigen. Das Wasser riß alles mit sich, was im Wege stand. Auf der Straße Koblenz-Weidenturm standen die Kluten so hoch, daß der Verkehr umgeleitet werden mußte. Auch die Schienen der Reichsbahn waren vorübergehend stark überflutet. In Gils an der Mosel ergoß sich eine Sturzflut von über einem Meter in das Dorf, füllte Keller und tiefer liegende Wohnungen; die Wassermassen untergruben die Fundamente zweier Häuser, die schließlich einstürzten. Eine Frau und drei Kinder sollen ums Leben gekommen sein.

Riesengroß ist der Schaden in den Weinbergen, den Aedern und an den Obstbäumen. Der fast hühnereigroße Hagel hat sämtliche Blüten abgeschlagen. Bei Andernach kenterte während des Sturmes ein Paddelboot, wobei ein Junge ertrank. Die Technische Nothilfe eilte den am stärksten bedrängten Gebieten zu Hilfe.

## Obstblüte vernichtet

(Telegraphische Meldung)

Mülheim a. Ruhr, 17. Mai. Ein Unwetter, wie es Mülheim nach dem Kriege nicht erlebt hat, suchte am zweiten Pfingstfeiertag zwischen 17 und 18 Uhr die Stadtteile westlich der Ruhr heim. Im Verlaufe eines sehr heftigen Gewitters und wolkenbruchartigen Regens ging ein furchtbarer Hagelschlag nieder, der etwa 15 Minuten dauerte und die ganze Obstbaumblüte und die Pflanzen der Gemüsegärten vernichtete. Man hatte vielfach den Eindruck, als ob die Bäume einem Granatfeuer ausgesetzt gewesen wären. Der Hagel lag im freien Gelände stellenweise zehn Zentimeter hoch. In der tiefergelegenen Bergstraße stürzte eine 5 Meter hohe Mauer in einer Länge von 30 Meter ein. Die Anwohner mußten vor den rasenden Fluten aus den unteren in die oberen Stockwerke flüchten. Der an den Häusern angerichtete Schaden ist außerordentlich groß.

## Ostasiendampfer in Flammen

Die Mehrzahl der Passagiere in Sicherheit

(Telegraphische Meldung)

Athen, 17. Mai. Der französische Passagierdampfer „George Phillips“ ist auf der Rückreise von Ostasien nach Marseille in der Nähe von Guardui in Brand geraten. Die 600 Passagiere verließen das Schiff und wurden zum Teil von drei in der Nähe befindlichen Dampfern aufgenommen.

Ein Funkenbruch des Dampfers „Mahrub“ besagte, daß er an Bord die Leichen mehrerer bei dem Brand des „George Phillips“ ums Leben gekommenen junger Französinen mit sich führt. Der Dampfer brennt noch immer. Die Zahl der Toten des in Flammen stehenden „George Phillips“ ist noch nicht abzusehen.

Die Agentur Havas veröffentlicht verschiedene Meldungen über den Brand des „George Phillips“. Danach teilt der russische Dampfer „Sowietsojanez“ mit, er habe Passagiere und Mannschaft des französischen Dampfers an Bord, der vollständig in Flammen stehe und aufgegeben sei. Der englische Dampfer „Masshub“ hat 134 Überlebende aufgenommen und gibt bekannt, daß er Leichen ins Meer versenkte. Der englische Passagierdampfer „Kaiser“ dagegen verbreitete die Meldung, daß die gesamte Besatzung und sämtliche Passagiere des brennenden französischen Schiffes nach Athen unterwegs seien. Bei den Schiffsbüros hat man noch keine Anhaltspunkte dafür, wie viele Passagiere sich an Bord des „George Phillips“ befanden, doch rechnet man 500 bis 600.

## Luise Dumont †

(Telegraphische Meldung)

Düsseldorf, 17. Mai. Die Generalintendantin des Düsseldorfer Schauspielhauses, Frau Luise Dumont, ist Montagabend in einer Privatklinik an doppelter Lungenentzündung gestorben.

Ein fast tragisches Zusammentreffen in dem Augenblick, in dem die Selbständigkeit des von ihr gegründeten Instituts, eines der bedeutendsten des deutschen Westens nicht nur, sondern der gesamten deutschen Theaterwelt überhaupt, aus Gründen einer kurzfristigen Kommunalpolitik

Bei jedem 6. Todesfall ist die Ursache ein Herzleiden. Kaffee Hag schont Ihr Herz.

## Zwanzig Ausflügler in einer Kapelle eingeschlossen

(Telegraphische Meldung)

Koblenz, 17. Mai. In einer kleinen Kapelle im Mühltal bei Gils ist durch die Geistesgegenwart und persönliche Tapferkeit einiger Schupobeamter ein Unglück allergrößten Ausmaßes vermieden worden. Etwa zwanzig Ausflügler, die den Nachmittag zu einem Spaziergang benutzten hatten, flüchteten vor dem hereinbrechenden Unwetter in die Kapelle.

Die Flutwelle, die dann das Tal hinabbraute, leckte die Kapelle im Augenblick fast bis zur Decke unter Wasser.

Durch die Gewalt des Wassers wurden die Menschen gegen die Decke geschleudert und standen dann, als sich die Fluten etwas beruhigten, bis zum Hals im Wasser. Ein Entweichen war unmöglich. Mütter und Männer hielten die Kinder in die Höhe, so daß sie knapp noch in den Zwischenraum zwischen Decke und Wasser atmen konnten. Einige Eingeschlossene wurden durch den plötzlichen Anprall an die Decke verletzt. Als die erste Schupo-rettungspatrouille auf die verzweifeltsten Hilferufe der Eingeschlossenen hin eintraf, blieb kein anderer Weg zur Rettung als durch die Decke. Die Beamten schlugen das Dach ein und schafften durch diese Breche die fast Ertrinkenden einzeln in Sicherheit. Von den Befreiten mußten drei mit schweren Verletzungen in ein Krankenhaus eingeliefert werden. Ein junges Mädchen erlitt ein Nervenschock. Infolge der Dunkelheit war es am Abend der Katastrophe nicht mehr möglich, den riesigen Schaden auch nur annähernd zu schätzen.

## Eine Winterlandschaft bei Stuttgart

(Telegraphische Meldung)

Stuttgart, 17. Mai. Im Nagoldtal ging Montagabend ein schweres Gewitter mit Hagelschlag nieder. Die Nagold trat über die Ufer und überschwemmte die Straße, die teilweise unpassierbar wurde. Im Nagold selbst stehen zahlreiche Keller unter Wasser. Der Hagelschlag war so stark, daß die Gegend einer Winterlandschaft gleich. Die Obstbäume wurden vollkommen entlaubt. Auch im Zabergau brachte das Gewitter schweren Hagelschlag mit sich, der die Obsterteile so gut wie vernichtete. Die Hagelförner erreichten Tauheinegröße. Die außerordentlich starken Niederschläge riefen überall Überschwemmungen hervor.

## Rücktritt

des Kieler Theaterintendanten

(Telegraphische Meldung)

Kiel, 17. Mai. Generalintendant Hartmann hat beim Magistrat ein Rücktrittsgesuch eingereicht. In seinem Schreiben erklärt er, daß er bei den zu erwartenden weiteren Sparmaßnahmen aus künstlerischen und sozialen Gründen die Leitung der städtischen Theater nicht weiter übernehmen könne. Generalintendant Hartmann wird deshalb mit Ende der Spielzeit die Leitung des Städtischen Theaters niederlegen.

## Der Lübecker Intendant tritt zurück

(Telegraphische Meldung)

Lübeck, 17. Mai. Dr. Liebscher, der Intendant des Lübecker Stadttheaters, wird mit dem Ende der Spielzeit — nach dreijähriger Tätigkeit — von seinem Posten zurücktreten. Er hat die Theaterbehörde ersucht, bei der Wiederbesetzung von seiner Person Abstand zu nehmen.

## Flugzeugabsturz bei Berlin

Pilot verletzt, Beobachter tot

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 17. Mai. Auf dem Flugplatz Adlershof stürzte Montag nachmittag ein Sportflugzeug der akademischen Fliegergruppe ab.

## Großfeuer bei Krupp

Riesige Feuersäulen erhellen die Nacht

(Telegraphische Meldung)

Essen, 17. Mai. Auf den Kruppischen Steinwerken brach in der Nacht zum Dienstag ein Großfeuer aus, dessen Bekämpfung mehrere Stunden in Anspruch nahm. Kilometerweit war der Feuerchein zu sehen. Dem näher Hinzukommenden zeigten sich haushohe Flammen, die gewaltigen Rauch entwickelten.

Die Flammengarden erstarrten mit einem riesigen Sprühfeuer gegen den Nachthimmel. Die Kruppische Feuerwehr nahm mit allen Kräften den Kampf gegen das Riesfeuer auf. Die städtische Feuerwehr wurde nicht zugelassen, Polizei nur insoweit, als an der Bahnseite Absperren nötig waren. Von nah und fern waren trotz der späten Nachtstunden Tausende herbeigeeilt, um das Schauspiel aus der Nähe zu sehen.

Das Feuer brach in der sogenannten Stein-Dörre, einem Bau von 80 Meter Länge, 40 Meter Breite und etwa 10 Meter Höhe aus. Die Kruppische Feuerwehr bekämpfte mit 13 Schlauchleitungen das Feuer. Nach einer halben Stunde war der Brand isoliert und die Gefahr für die Nachbarhäuser

eingedämmt. Die Ursache des Brandes ist noch unbekannt. Gegen 4 Uhr morgens war das Feuer in der Hauptsache gelöscht. Der Schaden ist sehr groß.

## Ozeanflug des Do X

(Telegraphische Meldung)

New York, 17. Mai. Das Flugboot „Do X“ unternahm einen Probeflug nach Boston und zurück, der völlig glatt verlief. Am Montag wurde ein weiterer Probeflug unternommen. Für Dienstag ist der Start nach Newfoundland beabsichtigt, von wo am Freitag der Ozeanflug beginnen soll.

## Todesstürze in den Alpen

Tödlicher Absturz des Matterhorn-Bezwingers Toni Schmid

(Telegraphische Meldung)

München, 17. Mai. Während der Pfingstfeiertage ereigneten sich in den Bergen mehrere schwere Unglücksfälle. Bei Rachel stürzte am Sonntag der Tourist Hans Gleizner aus München tödlich ab. Am Pfingstmontag stürzten am Wiesbachhorn die Münchener Toni Schmid, der im Vorjahr mit seinem Bruder die Matterhorn-Nordwand erstmalig durchkletterte und Ernst Krebs, ein bekannter Skifahrer, ab. Toni Schmid verunglückte tödlich, Ernst Krebs wurde schwer verletzt. Im Wilden Kaiser stürzte der Student Siegfried Grünebaum aus München unterhalb

der Steinernen Rinne ab. In der Gimpel- und Wand verunglückte tödlich durch Absturz die Touristen Waldemar Wange und Georg Huebel aus Kaufbeuren. Am Bis Bühl in der Silvretta stürzte Michael Frank aus Lindau tödlich ab. In der Rotwand bei Schliersee erlitt Ludwig Lehner aus Pasing bei München bei einem Absturz schwere Verletzungen. — Am Latjenkopf bei Lengries im Gebiet der Benediktenwand stürzte Karl Meyer aus Pasing zusammen mit einem zehn-jährigen Jungen ab. Der Junge ist tot, Meyer schwer verletzt.

## Schließung des Schlesiens Seims

(Telegraphische Meldung)

Kattowitz, 17. Mai. Der polnische Staatspräsident hat am Freitag die Verordnung unterschrieben, nach der der Schlesiens Seim mit dem 14. Mai geschlossen wird. Damit ist die von der Regierungspartei längst angekündigte Schließung des Schlesiens Seims Tatsache geworden.

## Drei schwere Autounfälle

(Telegraphische Meldung)

Badenburg, 17. Mai. Der Verleger der „Medar-Bergträger-Post“, Nerlinger, rannte auf der Wiesheimer Straße mit seinem Kraftwagen gegen einen Randstein. Der Wagen überschlug sich und begrub den Verleger unter sich. Nerlinger war sofort tot.

Münster, 17. Mai. Die Professoren Dr. Herbst und Dr. Müller von der Universität Münster erlitten Freitagabend auf der Rückfahrt von einer Festlichkeit einen schweren Autounfall. Der Kraftwagen, der von der Tochter der Professoren Herbst gesteuert wurde, stieß mit einem Lastzug zusammen und wurde schwer beschädigt. Während Professor Herbst unverletzt blieb, erlitten Professor Dr. Müller und die Tochter Professors Herbst schwere Verletzungen.

Köln, 17. Mai. Der Theaterbezerrant, Regierungsrat Guley, erlitt bei einem Autounfall mehrere komplizierte Schenkelbrüche und einen Nervenschlag. Der Kraftwagen, der von seinem Sekretär Brothed gesteuert wurde, kam ins Schlenbern, überschlug sich mehrere Male und wurde vollständig zertrümmert. Brothed und sein Begleiter wurden im Führeritz eingeklemmt, so daß der Wagen aufgebogen werden mußte, um sie freizubekommen. Beide haben jedoch nur leichte Verletzungen erlitten.

## Devisenerleichterung für den Reiseverkehr

In dem Bestreben, den Reiseverkehr nach Deutschland zu fördern, hat das Reichsministerium für Wirtschaft und Finanzen bzw. Sperrkonten von Ausländern, die nach Deutschland reisen wollen (Sperrkonten nur, soweit sie nicht durch Verkauf von Wertpapieren entstanden sind) für sie selbst und ihre Begleitung freigegeben, wenn die Reisen durch ein Reisebüro als Pauschalreisen (Vorausbezahlung der Hotelgutscheine, Fahrtausweise u.ä. vermittelt werden. Die Reisebüros werden in der Lage sein, schon demnächst nähere Auskünfte zu erteilen. Des weiteren ist zur teilweisen Klüffigmachung der in Österreich festliegenden deutschen Schilling-Guthaben eine Vereinbarung getroffen

worden, nach der deutsche Reisende nach Österreich außer dem Betrag von 200 RM. noch einen Gegenwert von 500 RM. in einem Kalendermonat mitnehmen dürfen. Dieser Mehrbetrag kann aber nur durch die deutschen Postanstalten und Reisebüros erworben werden. Daneben werden auch die deutschen Kreditinstitute ihren Kunden bis zu dieser Höhe ohne besondere Genehmigung Akkreditiv ausstellen. Reisende erhalten nähere Auskunft bei allen deutschen Postanstalten, den Vertretungen des Mitteleuropäischen Reisebüros und bei inländischen Kreditinstituten. Die Eigentümer von gesperrten Schilling-Guthaben können diese für den Reiseverkehr bis zum Höchstbetrage von 5000 österreichischen Schilling zur Verfügung stellen. Die hierzu nach den deutschen Devisenbestimmungen erforderliche Genehmigung der Devisenbewirtschaftungsstelle wird auf Antrag erteilt werden. Ueber die Einzelheiten des Verfahrens werden die Industrie- und Handelskammern Auskunft erteilen.

## Der Hauptmann spielt Fußball

Berlin. Dem Töchterchen eines Berliner Polizeihauptmanns a. D. war beim Spielen der Ball auf den eingekleideten Rasen eines Parkes gefallen. In dem Vater, der das Spielzeug wieder holen wollte, erwachte plötzlich das Kind, das ja nach einem berühmten Ausbruch in jedem Manne schlummert, und so begann er auf dem Rasen Fußball zu spielen. Ein Schupo, der das beobachtet hatte, stellte den Missetäter zur Rede. Als dieser sich als Polizeihauptmann a. D. auswies, hatte der Beamte nur die Entgegnung:

„Dann sollten Sie erst recht die Bestimmungen achten.“

Gegen die Polizeistrafe von 5 Mark erhob der Hauptmann Einspruch, und das Amtsgericht Charlottenburg bewies mehr Verständnis für die komplizierte Seele des Mannes, indem es die Strafe auf drei Mark ermäßigte.

## Schrecklicher Tod eines Kindes

Treptow (Tollense). Das vier Jahre alte Söhnchen des Zimmerers Schaffke aus dem Dorfe Gleswig fiel einem schweren Unglücksfall zum Opfer. Die Familie befand sich mit einem leichten Wagen auf der Chaussee, als plötzlich die beiden Pferde durchgingen, wobei das Kind vom Sitz herunterstürzte, zwischen der Deichsel hängen blieb und in hilflosem Aufstande etwa 200 Meter mitgeschleift wurde. Als die Pferde zum Stehen gebracht wurden, mußte man feststellen, daß das Kind den erlittenen Verletzungen bereits erlegen war.

## Den Wärter unter den Tisch getrunken

New York. „Großfürst Michael von Rußland“ alias Harry Gerguion aus Illinois, der kürzlich auf dem französischen Luxusdampfer „Isle de France“ mit großem Geisid seine fürstliche Rolle spielte, in Wahrheit aber blinder Passagier war und bei der Ankunft in New York verhaftet wurde, hat den Einwanderungsbehörden einen Streich gespielt und ist wieder im Besitz seiner Freiheit. In einer New-Yorker „Küsterkneipe“ gelang es ihm, seinen Wärter unter den Tisch zu trinken und dann zu entkommen. — Gerguion sollte deportiert werden. Der „Großfürst“ ist schon einmal den Einwanderungsbehörden entschlüpf.



# SPORT-BEILAGE

## Das große Fußball-Ereignis in Breslau Deutsche Nationalmannschaft gegen Everton 3:3 — Halbzeit 2:1

(Eigene Drahtmeldung.)

Breslau, 16. Mai.

Der Deutsche Fußballbund hat mit der Verpflichtung des englischen Fußballmeisters Everton zu Testspielen in Deutschland anscheinend doch nicht die glückliche Hand gehabt, die er zuerst zu haben glaubte. Die Engländer sind durch die schwere Spielserie doch etwas zu stark mitgenommen, denn in den beiden Spielen in Dresden (3:2) und Breslau (3:3) gegen deutsche Nationalmannschaften zeigten sie nicht das Können, das man von ihnen erwartet hatte.

### Neue Talente

Im festlich geschmückten Breslauer Stadion hatten sich gegen 18000 Zuschauer eingefunden, die enttäuscht wurden im Gesamteindruck, durch das hervorragende Spiel von Kress und Leinberger aber wieder enttäuscht wurden. Die deutsche Vertretung war übrigens — trotz einiger Abwesenheiten im letzten Moment — besser als man erwartet hatte.

Mittelfeldler Reinberger war der beste Mann auf dem Felde, und von dem die Engländer noch etwas lernen konnten.

Er erhielt Beifall auf offener Szene, ebenso wie der deutsche Torhüter, der mit seiner hervorragenden Taktik und Sicherheit verblüffte. Der linke Verteidiger Dörfler (1. FC. Borussia) arbeitete sehr wirksam, doch war er den Engländern fürwahr zu stark unterlegen; Kress mußte immer wieder das Netz verlassen und die hohen Bälle wegstoßen, ehe sie der gefährliche Dean aufnehmen konnte. Wobbt genügt nicht immer. Hanke (Preußen Bielefeld) gefiel; er stoppte oft die Angriffe der triebkräftigen Engländer. Im Sturm war der linke Stürmer Merz/Rasselsberg besser als der rechte.

Als Stürmführer zeigte Kress (Frankfurt) eine große Leistung. Man wird diesen Mann wohl bald öfters in der Nationalmannschaft finden.

Der Frankfurter verfügt über einen Bombenschuß und behauptet stets vor dem Tor Ruhe und Schußsicherheit. Der Halbrechte Joppich (Hofener SV) war sehr wirksam, jedoch vor dem Tor noch etwas unsicher. Der Rechtsaußen Seel (VfB. 08) fiel stark ab und gehörte nicht in die Mannschaft. Die Engländer waren körperlich stark überlegen und machten von dieser Überlegenheit auch reichlich Gebrauch. Sehr unangenehm wurde es empfunden, daß sie fast jede Entscheidung des Schiedsrichters kritisierten und protestierten, selbst wenn die Entscheidung vollkommen klar lag. Man hatte viel von dem Mittelfeldler Dean erwartet und sah herzlich wenig. Dean ließ wohl einige Bomben los, doch wurde er zumeist von Kress völlig kaltgestellt. Beseitigend ist, daß der Rechtsaußen Griffiths zwei Tore schob. Es wurde zeitweise zuviel kombiniert und auch ungenau im Sturm geschossen. Die Arbeit der Käuferreihe fiel kaum besonders auf. Sehr eifrig war der rechte Käufer, der etwas überraschte. Die Verteidigung war ballfester und schlagartiger, aber nicht immer wenig genaug. Sogar ist ein ausgezeichnete Torhüter, der für die drei Tore nicht verantwortlich ist. Beim Elfmeter hätte er sich allerdings etwas anstrengen können: er übte passive Resistenz. Nach 1:3 Toren gingen sie eine Zeitlang mit aller Energie ans Werk und zeigten eine Viertelstunde das Spiel, das man für 90 Minuten von ihnen erwartet hatte.

### Spielverlauf

Als der Schiedsrichter Gerlach, Breslau, den Ball frei gab, standen die Mannschaften wie folgt: Deutschland Nationalmannschaft: Kress, Oberst (1. FC. Borussia), Wobbt, Hanke, Reinberger, Appel (VfB. 08), Seel, Joppich (SV. Hofener SV), Kutz (Eintracht Frankfurt), Rasselsberg (VfB. Bielefeld) und Merz (1. FC. Borussia). — Everton: Sagar, Williams, Bohning, MacLure, White, Thomson, Griffiths, Dunn, Dean, Johnson, Stein.

Deutschland beginnt und es entwickelt sich sofort ein flottes Spiel. Kress entwickelt beim Weglaufen der hohen Planenbälle ein so großes Geschick, daß das Publikum vor Begeisterung rast und Dean zu keinem seiner gefährlichen Kopfbälle kommt. Als in der 25. Minute der linke Verteidiger der Engländer von Joppich scharf angegangen wird, bleibt er stehen, so daß der deutsche Flügel ungehindert durchkommt und Kutz kann eine Seel-Vorlage zum ersten Tor verwandeln. Gleich darauf geht eine Kutz-Bombe knapp vorbei. In der 28. Minute überspielt der rechte Stürmer der Engländer Wobbt. Kress erwirbt den Schuß von Halbrechts noch, muß aber zu kurz abwehren, so daß der Rechtsaußen einlenken kann. Zwei Minuten später brennt Merz nach einer Vorlage von Appel durch. Die Planen nimmt Joppich auf, dessen Torschuß verunglückt, doch der Ball kommt zu Rasselsberg, der entschlossen einlenkt. Deutschland führt 2:1. Gleich darauf ist Kutz allein durch, schießt aber hoch über das Tor. Dean geht Kress unfair an und

wird verwundet. In der 8. Minute verschuldet der linke Verteidiger der Engländer einen klaren Handelfmeter. Trotz des Protestes der Engländer bleibt der Schiedsrichter bei seiner durchaus richtigen Entscheidung und Kutz verwandelt zum 3:1. Nun drehen die Engländer mächtig auf und man sieht von ihnen jetzt einige Glanzleistungen. Oberst verfehlt einen Ball — der hinter ihm stehende Dean kann mühelos zum zweiten Tor für die Engländer aufholen. Die Engländer ändern ihre Taktik: die beiden Halbstürmer stehen etwas zurück, während die übrigen drei Stürmer die Verteidigung auf sich ziehen. In der 23. Minute schießt der Rechtsaußen den angreifenden Wobbt an, der Ball springt zurück und der Rechtsaußen kann zum Ausgleich 3:3 einlenken, da Kress, der verletzt am Boden liegt, nicht im Tor ist. In der 35. Minute wird Joppich unfair zu Ball gebracht, als er sich bereits durchgespielt hat; Kutz knallt den Straßstoß über das Netz.

## Germania Bobref Ostlandmeister der DSK.

Knapper 3:2-Sieg über Schönlanke

(Eigener Bericht)

Bobref, 16. Mai.

Nachdem die Bobreker Germanen am vergangenen Sonntag über den Meister des Ober-Spreewalds, DSK. Teutonia, Spandau, einen klaren Sieg errungen, und sich dadurch für das Endspiel um die Ostdeutsche Landesmeisterschaft zusammen mit Schönlanke qualifiziert hatten, blieben sie am zweiten Sonntagstag in Bobref auf dem Gemeindefestplatz auf über Schönlanke fangreich. Knapp, aber durchaus verdient, siegen die Bobreker nach aufregendem Kampfe, und bahnten sich damit auch zum ersten Male den Weg zu den eigentlichen Endspielen um die Deutsche Reichsmeisterschaft. Der große Erfolg der Bobreker Germanen, die wirklich Schönes leisteten, und in aufopferungsvoller Weise kämpften, löste wahre Begeisterungstürme beim Publikum aus; auf den Schultern ihrer Anhänger wurden die Spieler vom Platz getragen.

Der Verlauf und der Ausgang dieses Kampfes haben der oberhessischen DSK. und dem Fußballsport in ihren Reihen besonders neuen Antriebs gegeben.

### Spielverlauf

Nach Begrüßungsworten und Ueberegabe von Wimpeln eröffnen die Gäste den Kampf. Sie können sich aber anfangs schwer mit dem sandigen Boden abfinden, und werden zunächst von Bobref stark bedrängt. Allmählich aber machen sie sich frei und erzielen ein offenes Feldspiel. Die interessante Note steht zunächst. Erst als der Rechtsaußen von Bobref nach einer Stellvorlage mit dem Ball durchgeht, in der Aufregung aber nur die Latte trifft, ist der Ball gebrochen. Bald darauf erzielt auch der wendige Bobreker Halblinke durch einen scharfen Schuß das Führungstor für seine Farben. Im Anschluß an einen Straßwurf gleichen die Gäste durch den freistehenden Rechtsaußen aus. Eine Anzahl scharfer Schüsse des Bobreker Innensturmes prallen wirkungslos von den Pfosten. Kurz vor der Pause gehen dann die Gäste durch einen wegen Unfairnis gegebenen Elfmeterball in Führung. Nach der Pause sind die Bobreker, in der Windrichtung spielend, nicht mehr zu halten. Eine Unmenge Ecken werden erzielt. Die Schönlanke müssen stark verteidigen. Fast drückend ist zeitweise die Überlegenheit von Bobref. Der Ausgleich hängt oft in der Luft. Erst ein ebenfalls wegen Unfairnis gegebener Elfmeterstoß für Bobref löste abermals die Spannung, da der Mittelfeldler diese Chance zum längst fälligen Ausgleich ausnützte. Zehn Minuten vor Schluß ist es dann wiederum der Halblinke von Bobref, der

den vorzüglichen Gästeforwart durch einen hohen Drehschuß überrascht, und zum Siegestreffer einschleht. Wobbt raffen sich die Gäste noch einmal auf; ein Aufholen ist aber nicht mehr möglich. Beim Schlußpfiff ist Bobref mit 3:2 Sieger.

In der Hauptsache haben die Bobreker den Sieg ihrer außerordentlich erfolgreichen Dedung, vor allem aber ihrem Mittelfeldler, Vaterol, zu verdanken, der Hervorragendes leistete, und der beste Mann auf dem Platz war. Die Mannschaft hat das letzte hergegeben, und wenn sich auch zu Beginn hier und da Schwächen zeigten, so wurden diese im Verlauf meist durch verdoppelten Eifer und durch Energie wettgemacht. Im Sturm waren die Innenstürmer am erfolgreichsten; die Außenstürmer waren zu langsam. Auf diesen Punkten werden die Germanen, wenn sie noch weiterkommen wollen, Umstellungen vornehmen müssen. — Der Gegner, DSK. Schönlanke bei Schneibemühl, enttäuschte nicht. Die Mannschaft spielt im allgemeinen wohl noch einen etwas primitiven, dafür aber einen schnellen Fußball. Der beste Mannschaftensteil war das Schlußdrittel. Etwas schwächer spielte die Käuferreihe. Der Angriff war sehr schnell oft, aber ungenau; er wirkt dadurch überhastet.

## Neuer südostdeutscher Rekord im Hammerwerfen

(Eigene Drahtmeldung)

Oppeln, 16. Mai

Die Abendveranstaltung des Polizeisportvereins Oppeln war für den Veranstalter ein voller Erfolg. Es gab interessante, spannende Kämpfe. Kolibabe (SSC. Reife) stellte im Hammerwerfen mit 41,47 Meter einen neuen südostdeutschen Rekord auf. Die Verbesserung seiner alten Leistung beträgt fast drei Meter. Sehr spannend war auch der 100-Meter-Lauf. Laqua schaffte es in 10,9 Sekunden. Der Breslauer Mith war nicht erschnitten. Auch der 100-Meter-Lauf der Jugendklasse brachte eine schöne Leistung. Geiger (VfB. Oppeln) bewältigte die Strecke in 12,0 Sekunden.

Das Duell im Speerwerfen konnte Stoschel (ATV. Ratibor) im letzten Wurf für sich entscheiden.

Steingroß (VfB. Oppeln) führte bis zum fünften Wurf.

### Ergebnisse:

100 Meter: 1. Laqua (VfB. Oppeln) 10,9 Sek.; 2. Grönich (VfB. Oppeln) 11,6 Sek.; 3. Ottmar (VfB. Oppeln) 12 Sek. — 100 Meter Jugend A: 1. Geiger (VfB. Oppeln) 12 Sek.; 2. Rawnath (VfB. Oppeln) 12,3 Sek. — Speerwerfen: (Seitenwind): 1. Stoschel (ATV. Ratibor) 61,65 Meter; 2. Steingroß (VfB. Oppeln) 60,90 Meter; 3. Laqua (VfB. Oppeln) 58,06 Meter. Speerwerfen Jugend A: 1. Geiger (VfB. Oppeln) 53,75 Meter; 2. Madsch (VfB. Oppeln) 41,95 Meter. — Speerwerfen Frauen: 1. Fr. Bollnitz (Post Oppeln) 28,65 Meter; 2. Fr. Scholz (Post Oppeln) 25,75 Meter; 3. Fr. Nibel (Post Oppeln) 23,80 Meter. — Weitsprung: 1. Stoschel (ATV. Ratibor) 6,81 Meter; 2. Laqua (VfB. Oppeln) 6,14 Meter; 3. Ottmar (Post Oppeln) 5,81 Meter. — Kugelstoßen: 1. Kolibabe (SSC. Reife) 12,93 Meter; 2. Laqua (VfB. Oppeln) 12,77 Meter; 3. Steingroß (VfB. Oppeln) 11,65 Meter. — Hammerwerfen: 1. Kolibabe (SSC. Reife) 41,47 Meter (neuer südostdeutscher Rekord, alter Rekord 38,53 Meter); 2. Stobrawa (VfB. Oppeln) 31,46 Meter.

## Fußball-Jugendrepräsentativspiel Oberschlesien — Mittelschlesien 5:1

(Eigene Drahtmeldung.)

Breslau, 16. Mai

Vor dem DFB-Spiel im Breslauer Stadion standen sich in einem Jugendkampf die Vertretungen der Bezirke Mittelschlesien und Oberschlesien gegenüber. Die Oberschlesier stellten eine ausgezeichnete Mannschaft des Nachwuchses ins Feld, die einen überlegenen 5:1 (2:1)-Sieg gegen die sehr schlecht zusammenarbeitenden Mittelschlesier errangen. Durch den famosen Mittelfeldler Mihatich (Preußen) kamen die Oberschlesier zu drei Torerfolgen. Das erste Tor schob der Halbrechte Kubekli (Vorwärts-Rafensport Gleiwitz), während das letzte Tor durch Dlubak (Delbrückschacht), der nach einer Viertelstunde für den verletzten Traskalik (Oberhütten Gleiwitz) eingewechselt wurde, fiel. Die siegende Mannschaft spielte in folgender Besetzung: Mroczel (Delbrückschacht), Pawlit (VfB. Gleiwitz), Bohl (Mittelschlesien), Dlubak (Delbrückschacht), Storz (VfB. Beuthen), Wippich (Beuthen 09), Floegel (Frisch-Frei Hindenburg), Kubekli (Vorwärts-Rafensport Gleiwitz), Mihatich (Preußen), Grzimek (VfB. Gleiwitz) und Meinert (SV. Rast).

Bobref trifft nun wahrscheinlich im nächsten Spiel um die deutsche DSK-Reichsmeisterschaft auf Sparta Nürnberg. Merz voraussicht nach wird auch dieses Treffen auf dem Platz der Bobreker oder im Beuthener Stadion stattfinden, obwohl der Besuch des diesmaligen Treffens — Knapp über 1000 Zuschauer — nicht den Erwartungen entsprach.

### Deutsche Rudersiege in Ostende

Auf der Ruderregatta in Ostende konnten die deutschen Ruderer alle von ihnen bestrittenen Rennen gegen die besten belgischen Mannschaften an sich bringen. Im Riemer-Zweier siegten Sapp und Stange (Oberhausen); der WSB. Godesberg holten sich den Senioren-Doppelzweier sowie den Vierer ohne Steuermann.

### Neue Leichtathletikrekorde

In Warschau gelang es der Polin Weiss, ihren erst vor einer Woche aufgestellten Weltrekord im Diskuswerfen von 39,71 Meter auf 40,84 Meter und einen Tag später auf 40,89 Meter zu verbessern. In Buenos Aires gewann der Argentinier Ribas einen Olympia-Auscheidungslauf über 25 Kilometer in der südamerikanischen Rekordzeit von 1:23:15.

Vergleiche!

Opel: Kundendienst überall!

Opel schon von  
RM 1890 AN  
AB WERK



Beuthen, 16. Mai.

Auch diesmal konnten die WfB'er einem Verein der höheren Klasse beweisen, daß mit ihnen in Zukunft zu rechnen sein wird. Nach einem schönen, flachen Kombinationspiel mußten sich die WfB'er geschlagen beugen.

Die WfB'er traten ohne ihren bewährten Mittelfeldspieler St. Loß, der als solcher in der Repräsentationsmannschaft der Jugend gegen Mittel-schlesien mitwirkte, an, aber hatten jeder Zeit das Spiel in der Hand. Am Ende der zweiten Halbzeit mußte ein Spieler der Siegermannschaft wegen Verletzung aussteigen, aber dieses änderte nichts mehr an dem Ergebnis. Der Tormann der WfB'er war heute eine Klasse für sich und hielt die unmöglichen Bälle. WfB'er versuchte immer wieder, dem Gegner ein hohes Spiel aufzubringen, hatten hiermit aber keinen Erfolg.

Es spielten noch folgende Mannschaften der genannten Vereine. Auch hier stellten die WfB'er jedesmal den Sieger: 2. Mannschaft 3:2, Alte Herren 1:1, Schüler 3:1, 1. B-Jugend 1:1.

## Englische Fußballniederlage auch in Mannheim

Birmingham von kombinierter Elf mit 2:1 geschlagen

Ein ähnliches Schicksal wie Chelsea in Berlin erfuhr die erstklassige englische Fußballmannschaft von Birmingham am Pfingstmontag in Mannheim. Den Engländern trat vor 15 000 Zuschauern bei sehr heißem Wetter im Mannheimer Stadion eine kombinierte Mannschaft der Vereine VfB. Walldorf, VfL. Neckarau und Viktoria Ludwigshafen entgegen, die den Gästen knapp mit 2:1 (1:0) Tore das Nachsehen gab. Die Engländer zeigten das typisch englische Spiel, waren unermüdet in Körperbeherrschung und im Vorführen der schönsten Tricks, ließen aber, besonders in der ersten Hälfte, jede Energie vermissen. Als sie in der zweiten Spielhälfte „aufdrehten“, war es zu spät. Auf der anderen Seite spielten die Vereinigten durchaus gut, vor allem unter Einwirkung aller Kräfte. In der 15. Minute unternahm Zeilfelder einen schönen Flankenlauf, seine Vorlage kam zu Wikking, der den herausgelassenen Hibbs umspielte und einfinden konnte. Fünf Minuten nach der Pause nahm Wikking eine feine Vorlage von Hörnle auf und verwandelte unhaltbar. Den Engländern war nur der Ehrentreffer beschieden, den der Halbkampfbrecher Bradford in der 25. Minute erzielte.

## Ruhmloser Chelsea-Sieg

Bayern München 2:1 geschlagen  
(Eigene Drahtmeldung.)

München, 16. Mai.

Am Pfingstmontag absolvierte die Fußballmannschaft von Chelsea London in München ihr zweites Deutschland-Spiel. Auf dem Platz von 1880 trat den Engländern die Elf von Bayern München entgegen. Diesmal gewannen die Gäste zwar, ihr Spiel löste aber genau so wenig Begeisterung aus wie in Berlin. Mit 2:1 (1:1) mußten sich die Gäste dem Bayern-Team geschlagen beugen. Die Engländer spielten, kämpften aber nicht. Daß die Mannschaft mehr zu leisten vermag, daran kann nicht gezweifelt werden. Jeder einzelne Spieler verriet wie im Berliner Spiel seine Klasse. Ganz besonders gefiel diesmal der Torhüter Woodley, der rechte

# Einweihung der Aschenrennbahn in Randzin

Walter und Josef Leppich die Sieger der Eröffnungstrennen  
Über 4 000 Zuschauer

(Eigener Bericht)

Randzin, 16. Mai

Am 2. Pfingstfeiertag wurde die von den Gebrüdern Leppich gebaute Rennbahn ihrer Bestimmung übergeben. 4000 Zuschauer wohnten dem Eröffnungstrennen bei. Bereits um 1 Uhr setzte eine Massenwanderung nach der neuen Rad-sportstätte ein; nicht nur alle Sportanhänger aus der Umgegend, sondern Sportanhänger aus ganz Oberschlesien wollten dabei sein. Es waren zwar noch kleine Mängel vorhanden, die beim nächsten Renntag gewiß beseitigt sein werden.

Mit einem Städtekampf Oppeln — Ratibor — Gleiwitz — Godel wurden die Rennen begonnen. Er bestand aus einem Kiegerennen über 800 Meter, einem Zeitfahren über 2400 Meter und einem Wertungsfahren über 3200 Meter. In den drei Gattungen gab es zwischen den Brüdern Leppich und Leppich erbitterte Kämpfe; fast immer konnte der Sieger erst auf dem Zielbande ermittelt werden. Die Gebrüder Leppich konnten für Godel den Kampf gewinnen. Die Reihenfolge war: 1. Godel: Gebr. Leppich, 9 Punkte; 2. Gleiwitz: Wilczok/Nowowski 8 Punkte; 3. Oppeln: Gebr. Neger 7 Punkte; 4. Ratibor: Boguriski/Rambach. — Auscheidungsfahren für Klasse B: 2000 Meter: 1. Stöhr, Gleiwitz; 2. Nawrath II, Ratibor. Stöhr gewann sehr sicher.

50-Runden-Mannschaftsfahren, 20 Kilometer, nach Sechstagerart. Es starteten 12 Paare, von Anfang bis zu Ende war es ein harter Kampf der Gebrüder Neger und Leppich, ständig wechselte die Führung. Alle 10 Runden wurde eine Wertung eingelegt. Die erste Wertung konnte W. Leppich ganz überlegen an sich bringen, zweiter wurde Neger. Bei der zweiten Wertung nach der 20. Runde siegte Neger über Josef Leppich. Nun verjagte Boguriski/Rambach aufzuholen, aber alle Verjagte scheiterten an der Aufmerksamkeit der Brüderpaare; im letzten Moment gingen sie stets auf und davon. Bis zur vierten Wertung kämpften nur Neger und Leppich. W. Leppich gelang es, die Führung zu erlangen und die vierte Wertung an sich zu bringen. Zwischen der 40. und 50. Runde wurde das Rennen sehr scharf. Die letzten drei Runden gehörten den Leppichs; auch die Schlusswertung konnte Walter Leppich in großartigem Stile gewinnen und mit seinem Bruder als Sieger aus dem schweren Rennen hervorgehen.

Endergebnis: 1. Gebrüder Leppich, Godel, 6 Punkte; 2. Gebrüder Neger, Oppeln, 12 Punkte; 3. Boguriski/Rambach, Ratibor, 15 Punkte; 4. Wilczok/Nowowski I, Gleiwitz, 24 Punkte.

## In Carlowitz gewonnen, in Oppeln geschlagen

Unsere Handballhochburg hatte von Guts Muts Dresden mehr erwartet

Oberschlesiens Handballhochburg Oppeln hatte am 1. Feiertag ihren großen Tag. Das Erscheinen der Handballmannschaft von Guts-Muts Dresden hatte mehrere tausend Zuschauer nach dem Diana-Sportplatz gelockt, die aber mehr oder weniger enttäuscht diese Kampfstätte wieder verließen. Die Leistungen der Gäste entsprachen nicht den Erwartungen. Die Oppelner Kombination MSV. Schlesien/Reichsbahn-sportverein zeigte sich den Dresdnern nicht nur ebenbürtig, sondern war zeitweise stark über-

legen. Vor allen Dingen die besseren Stürmerleistungen der Oppelner waren für den Sieg ausschlaggebend. Bereits in der 6. Minute erzielte Oppeln durch einen Strafwurf den Führungstreffer. Fünf Minuten später hatte der linke Oppelner Sturm den Dresdner Torhüter zum zweiten Male überwunden. Nun erst kamen die Gäste auf und erzielten ihr erstes Tor. Die Oppelner stellten sofort wieder das alte Verhältnis her; auch den Gästen gelang vor dem Pausenpfiff noch ein weiterer Treffer, jedoch mit 3:2 die Seiten gewechselt wurden. Hatte man jetzt endlich ein Aufstauen der Gäste erwartet, so sah man sich zunächst auch hierin getäuscht. Die Vereinten schossen sofort zwei weitere Treffer. Als dann die Dresdner zeitweise beängstigt drängen, glückt es ihnen nur, einen Treffer aufzuholen. Mit einem sechsten Erfolg der Einheimischen war das Schicksal der Dresdner entschieden, die wohl keineswegs mit der empfindlichen 6:3-Niederlage gerechnet hatten und offenbar die Oberschlesier unterschätzten.

Am 2. Feiertag weilten die Dresdner Handballspieler dann in Breslau beim Südost-deutschen Altmeister Borussia Carlowitz, dem sie überraschend mit 7:5 das Nachsehen gaben. Die Borussia hatten bereits mit 5:1 geführt. Die Carlowitz werden von Spiel zu Spiel schlechter.

## Schweden schlägt Finnland 7:1

Vor 22 000 Zuschauern, darunter mehreren Mitgliedern des Jochens in der schwedischen Hauptstadt beendeten Hissongressen, kam Schweden mit 7:1 zu einem zahlenmäßig hohen Sieg, der jedoch dem Spielverlauf nach nicht ganz verdient ist. Die Finnen stellten eine schnelle und auch gut zusammen spielende Mannschaft, doch hatten die Stürmer keine Schußkraft.

## Das erste ober-schlesische Aschenbahnrennen der Saison

Rhili und Senze haben in Myslowitz

Pech — Ostschlesier siegen

(Eigener Bericht.)

Myslowitz, 15. Mai.

Das erste Myslowitzer Aschenbahnrennen am Pfingstmontag war durch das herrliche Wetter begünstigt, es hatte nicht weniger als 15 000 Zuschauer. Das große Interesse der Zuschauer galt hauptsächlich den deutschen Rennfahrern. Umso mehr bedauerte man das Ausbleiben des Grafen Schweinitz und des ebenso bekannten Ludwig. Graf Schweinitz' Verletzung aus seinem letzten Rennen in Dornburg, hat sich erheblich verschlimmert. Spannend wurden die Refordfahrten und das Rennen um die Randerspolke. Die Fahrer konnten trotz aller Anstrengung den Reford des Grafen Schweinitz nicht erreichen. Bugoslawski (Myslowitz) erzielte auf seiner Viert-Takt-Maschine die beste Rundenzzeit von 34,6 Sek. (83,5 Kilometer Std.), während Breslauer auf seiner Sportmaschine 37 Sek. (77,8 Kilometer Std.) herausholte. Diese Fahrer waren die stärksten Konkurrenten der deutschen Motorsportler.

Die deutschen Fahrer zeigten gute, technische Leistungen und konnten ebenso schöne Zeiten erzielen, waren aber auch vom Pech verfolgt. Rhili (Berlin), der bei seinem ersten Start den 1. Platz belegte, mußte beim nächsten infolge Maschinendefektes, aufgeben. Senze (Liegnitz) übertraf in seinem letzten Start um den Preis der Stadt Myslowitz. In diesem Rennen sah man übrigens nur tollkühne Fahrer: Bugoslawski (Kottbus) und Senze (Liegnitz), die ihr Peches hinauben. Man war sicher, daß Senze siegen wird, doch auch er hatte Pech. In der letzten Runde, beim Überholen seines Gegners, stürzte Senze und kam so um einen Sieg. Großes Können zeigte auch Bugdoll (Gleiwitz), dem es gelang, einen ersten und zwei zweite Plätze zu belegen. Ebenso gefielen Lachmann, Erner (Breslau) und Birklahn. Die Stürze der Fahrer verliefen glücklicherweise glimpflich. Die Organisation der Veranstaltung war gut.

## Die schlesische

Meden-Mannschaft

Der Bezirk Schlesien im Deutschen Tennis-Bund hat seine Meden-Mannschaft aufgestellt, die am 21. und 22. Mai in der Vorrunde gegen Rheinland und im Falle eines Sieges gegen Hannover antreten wird. Es sind folgende Spieler vorgegeben: Einzelspieler: Bräuer (Rot-Weiß Breslau), v. Guffe (Görlitz 06), Eichner (Rot-Weiß Breslau), Frommwig (Beuthen), Gamaun (Rot-Weiß Breslau) und Ritsche (Görlitz-Weiß Breslau). Doppelspieler: Bräuer/v. Guffe, Ritsche/Frommwig und Eichner/Rube. Die Mannschaft hat gegen Rheinland, das ohne Tournee antreten muß, Siegesaussichten.

## Graf Tassilo-Schaumburg tödlich abgestürzt

Graf Tassilo-Schaumburg, einer unserer bekanntesten Kunstsammler, stürzte am Montag in Alcan in der Nähe von Braa bei einer schwierigen Figur ab und erlag bald darauf seinen Verletzungen.

## Promenaden-Restaurant

Dienstag, den 17. Mai, 20 Uhr (3. Feiertag)

## Bunter Abend

der Sommer-Bühne Beuthen.

u. a. der lustige „Spitzbauch u. Sohn“ Schwan

# Die Totenstadt von Jukatan

18

von Karl Schmidl

Er eilte nach außen und lehrte bald darauf wieder mit einem Strahlen von Blumen und Blättern zurück. Dieses steckte er Jue in die Wundung des Gewehrlaufes. Das gleiche machte er bei Greene. Dann steckte er noch jedem eine bunte Feder ins Haar und zog eine andere durch die immer noch schwellende Blut, jedoch sie ab-schleichen Geräusche verbreitete. Zuerst hielt er sie Jue unter die Nase. Dieser verzog das Gesicht schmerzhaft und wehrte mit einer Hand ab. Doch die Feder gab nicht nach und hielt sie ihm so dicht unter die Nase, daß er den ganzen Qualm zu riechen bekam und endlich niegend mit einem erschrockenen Blick die Augen aufschlug.

„Si... verdammt!“

Er sah uns, und seine Augen suchten zu be-greifen.

„Wo, der Tote, Wie kommt der daher?“

Die unterdrückte ihn.

„Er will den tapferen Hauptling der Riden-pub besuchen.“ Dabei nahm er ihm die bunte Feder aus dem Haar und hielt sie ihm unter die Nase. Jue starrte verwundert bald die Feder bald die Hand an.

„Nun Tausel, begreifen Sie denn noch nicht?“ rief dieser erhört. „Sie siebenhütiges Wurm-ster haben so überaus herrlich gewacht, daß nicht nur dieser braune Fuchs, sondern seine ganze Sippschaft sich gemächlich in unserer Mitte hätte niederlassen können.“

„Ach... bin... eingeschlafen,“ stotterte Jue verlegen, „aber Greene?“

Die schmeichelte.

„Sehen Sie! Dort drüben ruht das liebe Goldschmelzen... mit seiner Braut im Arm. Waren wohl auf einem Schützenfest... mit den hübschen Sträußchen da?“ „Ja?“

Jue hatte den Strauß auf seiner Mütze noch nicht beachtet. Jetzt sah er ihn und fuhr ärgerlich auf.

„Hat sich der rote Halskne ein Spiel mit uns erlaubt? — das soll er büßen!“

Die hatte mittlerweile Greene nach derselben Methode gewacht. Unergründlich brummend raffte er sich auf. Das erste, was er sah, war, als er sich auf sein Gewehr gestützt erhob, wollte, der Strauß. Verblüfft schaute er auf die Blumen.

„Nanu...!“

„Ich hielt nun die Zeit für gekommen, um selbst einzugreifen, zumal Jue jetzt ernstlich böse zu werden drohte.“

„Neben Sie sich nicht zu sehr auf,“ sagte ich mit abschließend betonter Hebelhaftigkeit. „Sie waren zu hundemüde von dem gestrigen Ritt wie jeder von uns und sind eingeschlafen. Ich nehme Ihnen das nicht übel. Die hat sich einen Scherz mit Ihnen erlaubt. Gut, daß uns die Indianer nicht feindselig gesinnt sind.“

Wir wendeten die anderen.

Auch sie, besonders Viola, waren erstaunt, den Maja in unserer Mitte zu finden. Während die Matrosen wie gewöhnlich den See bereiteten, wandte ich mich an den Indianer.

„Ich danke Ihnen, daß er für uns gewacht hat. Was hat er uns mitzuteilen?“

„Obac Moal, der Herr des Todes, hat euer Ende nicht gewollt. Sunac Gel, der Kaiser, be-fiehlt mir, euch zu führen, bis ihr gefunden habt, was ihr sucht und zur Stadt der Mexikaner am Meere zurückgeführt seid.“

Wir fühl eine Zentnerlast von der Seele, und unterwürdig teilte ich den anderen mit, was mir der Maja gesagt hatte. Weisentlich freundlichere Blicke ruhten jetzt auf dem Indianer, und auch seine starke Miene wurde um einen Schatten weicher, als er sagte:

„Meine weißen Freunde mögen sich heilen. Sie werden heute noch Xibalbah erreichen.“

Meine weißen Freunde!... Nun war alles gewonnen. Im Schutze der grauen Herren die-

fer unermesslichen Waldwäldnis waren wir gegen jede Gefahr gesichert.

Nervöse Neugier trieb mich, das Frühstück zu beschleunigen. Heute noch sollten wir Xibalbah, das geheimnisvolle Xibalbah, die „Stadt der Toten“ wie das Wort überliefert ungefährt lauten dürfte, erreichen. Heute war vielleicht der Tag der wichtigsten Ereignisse in diesem seltsamen Abenteuer. Auch die anderen schienen sich mit weniger Hingabe als gewöhnlich dem Morgen-imbiß zu widmen. Sie aßen im Stehen und wäh-rend der Vorbereitungen zum Weitermarsch.

Vorsichtig die Pferde führend, stiegen wir dann die steile Böschung der Pyramide hinab. Hluni allen voran.

Ich durfte mich damals nicht gerade einen Indianerkennern nennen, doch hatte ich die feste Überzeugung gewonnen, daß wir dem Maja ver-ratenen durften.

Zu meinem Erstaunen lenkte er nicht auf die Stelle zu, an der sich der Pfad, dem wir bisher gefolgt waren, in die Dämmerung des morgend-lichen Waldes hineinwand, sondern führte uns auf 500 Meter südlicher, zuerst durch niederes Strauchwerk, dann durch hügeligen, lichten Ur-wald, der jedoch rasch dichter wurde.

„Meine weißen Freunde durften dem alten Pfade nicht mehr folgen. Er hätte sie ins Ver-derben geführt. Hluni weiß einen näheren Weg.“

Natürlich! Das wars! Ich hatte viel zu wenig daran gedacht, daß uns Feinde erwarteten, hatte auch diese Gefahr nicht sehr hoch eingeschätzt.

Ob es wirklich dieser Weg war?

Blötzlich standen wir vor einem undurchdring-lich scheinenden, von dicht beieinanderstehenden Papayas, Palmen, Pandanen und Wolabden über-ragten Dicks. Hluni schlug die Zweige bei-seite, und es entstand eine Söhlung, durch die ein aufrechtgehender Mann gut treten konnte. Wir stiegen ab und folgten ihm, unsere Pferde am Zügel führend. Als ich mich nach meinen Ge-fährten umblückte, sah ich manche Hand nervös nach dem im Gürtel steckenden Revolver greifen.

Dunkelheit umgab uns in der kippa ver-wunderten Wildnis. Ein deutlich ausgeleitetes Pfad führte in immer stärkerer Steigung auf-wärts. Nach einer halben Stunde ging es wie-

der bergab, und je mehr wir nach unten kamen, desto weiter rückten Stämme und Buschwerk aus-einander. Ohne Zweifel hatten wir einen ziem-lich großen Querriegel überstiegen. Ein winzi-ges Wasserläufchen rann in dem Tale, das wir durch-ritten. Dann kam wieder ein Hügel und wieder eine Senkung, der wir ungefähr eine Stunde folg-ten. Ich hatte das Gefühl, als ob wir immer mehr nach Süden statt nach Südwesten kommen würden, bis mir endlich bei einer Wendung des Pfades klar wurde, daß der Maja die immer rächer aufeinanderfolgenden Hügel umging, die Misch und Tier in gleicher Weise ermüdeten und wohl auch infolge ihrer dichten Kammwälder nicht eben leicht zu übersteigen waren. Der Mit-tag fand uns im dichtesten Urwalde. Doch schon nach einer Rast von kaum einer Stunde trieb Hluni zum Aufbruch an.

„Die Sonne übersteigt die Gipfel, und die Schatten werden länger. Es ist noch ein langer Weg bis zum Ziele,“ sagte er.

Während des Nachmittags ritt ich neben Viola, die weder unter der außerordentlich brüdenen Hitze noch unter der für sie gewiß ungewohnten Anstrengungen zu leiden schien.

Auch mir konnte die Hitze meine gute Laune nicht beeinträchtigen. Wir waren dem Ziele und dem Erfolg nahe.

„Sind Sie glücklich, Viola, sind Sie nun mit mir zufrieden?“ fragte ich sie.

„Ich war noch nie unzufrieden mit Ihnen, Stefan“, antwortete sie mit leisem Lächeln.

„Morgen wird Camille bei uns sein. Dann geht es so rasch als möglich heraus aus diesem gefährlichen Rauberland.“

„Heim,“ sagte sie mit warmer Stimme.

„Ja, heim. Ich freue mich schon ordentlich auf ein weiches Federbett.“

Viola lachte laut auf.

„Sonst auf nichts?“

„Nein, ich bin bescheiden,“ erwiderte ich.

„Sie werden da drüben mit Sehnsucht erwar-tet, Stefan.“

Ich war fast etwas unangenehm berührt, und Viola bemerkte es sofort und wurde ernst.

(Fortsetzung folgt.)



## ADAC-Reichsfahrt beendet

50 Teilnehmer in Bad Kissingen,  
zwei Straßpunktfrei  
(Eigener Bericht)

Kissingen, 16. Mai.

Bei schönem Wetter wurde die 1. Etappe der 8. ADAC-Reichsfahrt von Marburg über Gießen nach Bad Kissingen (155 Kilometer) durchgeführt. Wie groß die Bedeutung der Brems- und Beschleunigungsprüfung war, bewies der 6. Tag, der noch erhebliche Verschiebungen in der Gesamtwertung ergab. Von den 76 gestarteten Fahrzeugen haben 50 das Ziel in Kissingen erreicht. Straßpunktfrei sind nur zwei Motorräder geblieben, und zwar J. Maiermeyer, München, auf BMW, und G. Frey, Rürth, auf Victoria. An Medaillen wurden 24 goldene, 23 silberne und drei bronzene verteilt. Von den fünf gestarteten Mannschaften erhielt Adler als einziger ein Diplom. Außerdem kamen zwei Ardie-Motorräder mit zusammen 61 und 92 Punkten von der Schupo Halle und Hamburg geschlossen ans Ziel.

## Polizei Beuthen schlug

MSB. 25 Reihe 14:7

Am ersten Feiertag wehte der so selten nach dem Industriegebiet kommende Militärportier von 1925 Reihe in Beuthen und war Gast der Handballer vom MSB. Obwohl die Soldaten mit 14:7 etwas reichlich hoch geschlagen wurden, muß man ihre Leistungen lobend anerkennen. Die Reiter lieferten den Beuthener Polizisten einen hervorragenden Kampf und zwangen sie zur Vergabe ihres ganzen Könnens. Besonders in der ersten Halbzeit war die Partie ebenbürtig. Das sichere Ballfangen und der schnelle Start sicherten den Gästen sogar zeitweise Vorteile. Im ganzen zeigten die Polizisten das selbstvollere und überlegene Spiel. Ueberausend war der Beginn des Treffens. Nach kaum zwei Minuten hatte die Polizei durch ausgezeichnetes Kombinationspiel des Sturmes bereits eine 3:0-Führung herausgeholt, die aber eben so schnell von Reihe durch zwei scharf eingelegte Strafwürfe auf 3:2 vermindert wurde. Fast auf dem Fuße folgte dann auch noch der Ausgleich. Abwechselnd gingen nun beide Parteien in Führung. Durch unglückliche Abwehr des Gästetormwarts lautete das Halbzeitergebnis 7:5 für die Polizei Beuthen. Nach Wiederbeginn schienen die Gäste, die das scharfe Tempo der ersten Hälfte sichlich ermüdet hatte, eine Schwächeperiode durchzumachen. Während der Beuthener Sturm vorbildlich kombinierte, kamen die Gäste aus ihrer Nervosität nicht heraus. In kurzer Zeit waren die Beuthener in der Hauptphase durch die kraftvollen Schüsse von Binet, Westerholz und Bagan bis auf 12:5 davon. Dann rafften sich die Gäste wieder und erzielten noch zwei Treffer, ohne verhindern zu können, daß auch die Polizei Beuthen durch zwei weitere Tore das Endergebnis auf 14:7 schraubte.

Der Sieger probierte in diesem Treffen die neuen Einwärter von der Polizeischule Frankenstein aus, die recht gut gefielen. Besonders der Sturm hat durch den frischen, sehr schußkräftigen Mittelfürer Westerholz bedeutend an Durchschlagskraft gewonnen. Bei den Gästen setzte ebenfalls der Sturm mit dem ehemaligen Spielern von Schleien Dypeln, Franke und Grollmich, die besten Leistungen.

## MSB. 25 Reihe —

Marburg Gleiwitz 8:3

Nach ihrer hohen Niederlage am 1. Feiertag in Beuthen gegen die Polizeivortler holten die Reiter Soldaten dann am nächsten Tage in Gleiwitz gegen Marburg einen überraschend glatten 8:3-Erfolg heraus. Die Gäste zeigten auch in Gleiwitz ein schönes Stellungsspiel und sicheres Ringen und waren hierin den Marburgern, die sich diesmal nicht gerade in bester Form vorstellten, bei weitem überlegen. Geradezu bestechend war die Ueberlegenheit der Soldaten in der ersten Hälfte, die mit 5:0 für Reihe beendet wurde. Nach dem Wechsel stellte dann Marburg die Mannschaft auf um und holte drei Tore auf. Da es die Gäste bis zum Schluss ebenfalls noch zu drei Erfolgen brachten, mußte Marburg mit 8:3 eine empfindliche Niederlage einstecken. Die Reiter Soldaten hinterließen auf dem Gleiwitzer Fußballplatz den besten Eindruck und werden gern wieder gesehen werden.

Die Jugendmannschaft von Marburg wurde im Vorspiel von Reichsbahn Gleiwitz mit 6:3 geschlagen.

## Schrammels außer Ge'm

Bei dem internationalen Feiertags-Fußballturnier in Wien wurde der bekannte österreichische Verteidiger Schrammels ernstlich verletzt. In dem Kampf zwischen Rapid und Hungaria Budapest, das die Wiener sicher mit 4:1 (3:1) gewannen, prallte Schrammels so scharf mit dem ungarischen Internationalen Firzer zusammen, daß der Wiener mit einer schweren Knieverletzung vom Platz getragen werden mußte. Die Teilnahme Schrammels an dem kommenden Länderspiel in Oesterreich ist dadurch in Frage gestellt.

## Das Königschießen der Beuthener priv. Schützengilde

(Eigener Bericht)

Beuthen, 16. Mai.

Am Montag, dem zweiten Pfingstfeiertag, nahm das traditionelle Königschießen der Beuthener priv. Schützengilde seinen programm-mäßigen Anfang. Wie ihm vorigen Jahre schon, so war auch diesmal von dem Musikstand-chen, die in den frühen Morgenstunden den vor-jährigen Würdenträger, Vorstandsmitgliedern usw. gebracht wurden, Abstand genommen wor-den. Nachmittags um 1/3 Uhr versammelten sich die Mitglieder der Gilde im Rathause und holten mit Musik an der Spitze, im geschlossenen Zuge geführt von Kommandeur, Regierungsobersekretär Glauer, den vorjährigen Schützenkönig, Kauf-mann Rytta, in der Wohnung ab. Nach dem Ringe zurückgeführt, wurden die Ehrengäste, die sich in der Zwischenzeit im Rathause eingefunden hatten und die anderen Würdenträger vom vor-jährigen Königschießen, Eisenkaufmann Kamm, Goldkaufmann Hirschbruch und Bäckermeister Walloschek, in den Festsaal eingeleitet, der dann seinen Weg nach dem Schützenhaus nahm.

## Als Ehrengäste

waren anwesend der Protektor der Gilde, Graf Gendel von Donnerstark auf Brynnel, der Schützeninspektor, Oberbürgermeister Dr. Knatrik, Stadtparrer Grabowski, Ober-rabbiner Professor Dr. Golinski, Regierungs-rat Süssenbach und Polizeirat Schidlo-wski. Nach einer kurzen Festrede eröffnete der vorjährige Schützenkönig, Kaufmann Rytta,

## Rummelplatz-Gebränge

(Eigener Bericht)

Beuthen, 17. Mai.

Wenn die kommenden Wochen das halten, was die Pfingstfeiertage versprochen, dann werden die — wirtschaftlich und körperlich großen und kleinen — Schausteller auf dem Beuthener Pfingstschützenfest trotz aller Ungunst der Zeiten mit dem Erfolg ihres Besuches zufrieden sein können. Einen solchen Andrang auf dem Rummelplatz und im Schützenhausgarten hat in diesem Jahr der Wirtschaftskatastrophe mit ihren besonders schweren Auswirkungen in Oesterreich keine erwartet, der die Verhältnisse kennt. Dabei waren es keineswegs nur „Seh-leute“, die sich in das bunte Treiben des Rummelplatzes mit hineinzwängen wollten, zum am Späts der anderen ihr eigenes Vergnügen mit-zubringen.

Ununterbrochen freuten sich nicht blos bis in die späten Nachtstunden die großen und kleinen Karussells, festgenagelte Wagen der Schlan-gen- und Geisterbahn hinauf und hinunter ins Licht und ins Dunkel; und auch bei den anderen „Attraktionen“ drängten sich die zahlenden Gäste, sei es vor den senkrecht rasenden Motordrähern, an den Schieß-, Würfel- und Drehtischen, dem Hochhaus oder den rätselhaft verkleideten Zi-guren weiblichen Geschlechtes.

Gar nicht zu reden von der ganzen Stadt der kleinen Leute aus dem Märchenlande Silbiput, die eine ganze entzückende Zwer-gengemeinde aufgebaut haben, und die vor allem

in ihrem Zirkus jeder „großen Konkurrenz ge-wachene“ Leistungen zeigen. Wenn man die kleinen Künstler da bei ihrer Arbeit sieht, dann vergißt man sogar, auf die Dissonanz der ersten Geister über den Kinderkörpern zu achten, ver-gißt, daß diese gern begrüßten Gäste ja nicht aus dem „Märchenland“ zu uns kommen, sondern aus der Tragik menschlichen Lebens aus der meizi-nischen Minderheit gestörter Drüsen- und damit Wachstumsfunktionen.

Wer aber die Menschenmenge sieht, die an diesen Tagen zur Pfingstwiese hinauszog, der sollte nicht grämeln von wegen „Geld vernünftiger verwenden“. Der Groschen auf dem Rum-melplatz ist heute nützlicher als die Mark im Spartrumpf, auch er hilft „Arbeit schaffen“ oder wenigstens „Arbeitslosigkeit verhüten“. Schwere und oft genug gefährliche Arbeit wird davon be-gahlt, und nicht zu vergessen, eine ganze Menge Steuern und Abgaben und Stromkosten. Es braucht ja auch nicht ein Zeichen sinnlosen Leichtsinns zu sein, daß die Menschen dahin gehen, trotz aller ihrer Sorgen und Mängel, die gewiß jeder hat zu Hause lassen müssen — vielleicht ist es auch nur ein bißchen von dem Geist, der uns am allermeisten nützt, dem Geist des ununter-brüchbaren Willens zum Leben und zur Freude, ohne den wir sicher Fräunings „letzte 100 Meter“ nicht schaffen würden.

—ss.

## Königsproklamation der Bürgerschützen in Gleiwitz

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 17. Mai.

Die Bürgerschützengilde beendete am zweiten Pfingstfeiertag ihr Königschießen, und feierte zugleich mit der Königsproklama-tion das 27. Stiftungsfest. Nach Abholung der Würdenträger und einem Festumzug durch die Stadt begrüßte der erste Vorsitzende der Gilde, Stadiv. Möbelskaufmann Baron, im Stadt-garten die Schützen und ihre Gäste, vor allem den Ehrenschützenkönig Prälat Jaglo und die Vertreter der Stadt, und wies darauf hin, daß die Gilde, wie alljährlich, auch diesmal zum Pfingstfest ihr Schützenfest trotz aller Schwierig-keiten der gegenwärtigen Zeit begehe, um den Zusammenhang unter den Schützen zu stärken. Im Schützengilde lebe das Deutschtum, und das Bestreben der Schützen sei es, stets für Heimat, Volk und Vaterland einzutreten. Kaufmann Baron gedachte dann des Reichspräsidenten, und brachte auf ihn und das Vaterland den Schützengruß aus.

Zweiter Vorsitzender, Michalski, nahm dann später die Proklamation der neuen Würdenträger vor. Er dankte zunächst dem bisherigen Schützenkönig Lukasz, und seinen Marichallen Schattke, Loga und Kolonko, und über-reichte deren Insignien dann den neuen Würdenträgern, und zwar Schützenkönig Stadtrat Kolonko, rechter Marichall Kaufmann Baron, linker Marichall Lukasz, und Vogel-könig Josef Rutschka. Bei den Jungschützen wurde Schloßaref König, Rastam rechter Marichall, Heineke linker Marichall, und Criel Vogelkönig. An die neuen Würdenträger erging die Aufforderung, leuchtende Beispiele wahrer Schützenbrüderlichkeit zu sein. Die An-

sprache schloß mit Worten der Hoffnung, daß im nächsten Jahre glücklichere Verhältnisse ein-getreten sein möchten.

Völlerichs feierten die neuen Würdenträger. Hierauf erfolgte die Preisverteilung für das Pfingstschießen. Preise erhielten: 1. Ko-lonko, 2. Schattke, 3. Loga, 4. Richard Rutschka, 5. Loga, 6. Finger, 7. Heiler, 8. Baron und 9. Wolf Ruffin, und bei den Jungschützen 1. Kolonko, 2. Criel, 3. Franzke, 4. Criel, 5. Bowalla, 6. Schloßaref, 7. Bedmann und 8. Sch-mura. Der Magistratsorden wurde Adolf Ruffin (177 Ringe), der Ezerwinforden Schattke (171 Ringe) und der Fröhlichorden Stadtrat Kolonko (164 Ringe) zuerkannt.

Der zweite Vorsitzende, Michalski, be-glückwünschte die Würdenträger und die Preis-träger, und dankte den Mitgliedern der Gilde für die starke Beteiligung an dem Schützenfest. Nach einem „Schützenheil“ auf Volk und Vaterland wurde das Deutschlandlied gesun-gen. Darauf nahm das von der Musikschule Weib veranstaltete Gartenkonzert seinen Fortgang.

## Gleiwitz

\* Bestandene Prüfungen. Gerhard Petzsch, Sohn des hiesigen Lehrers Petzsch, und Arzen-ciesja, Sohn des Bäckermeisters Arzenciesja, haben am Staatlichen Berufspädagogischen In-stitut in Berlin die Prüfung als Gewerbe-oberlehrer für das Nahrungsmittelfach be-standen.

## Zwei schwere Verkehrsunfälle

Beuthen, 17. Mai

In den Abendstunden des Sonnabends wurde der ehemalige Nachtmeister Pawellek auf der Hindenburgstraße, etwa 100 Meter hinter der Eisenbahnbrücke der Straße Beuthen-Karl, schwer verletzt aufgefunden. Er war mit dem Motorrad unterwegs nach Karl und hatte ver-sucht, zwei Fuhrwerke, deren Lenker angetrun-ken waren, zu überholen. Eines der Fuhr-werke bog plötzlich nach links ein, und P. fuhr in das Fuhrwerk hinein. Er wurde in den Straßen-graben geschleudert und erlitt Wunden am Kopf und innere Verletzungen. Die Fuhrwerke fuhren schnell davon und entkamen. P. wurde in das Krankenhaus eingeliefert.

Ein weiterer Unfall ereignete sich auf dem Kaiser-Franz-Joseph-Platz, Ecke Poststraße. Hier stießen am morgen des ersten Feiertages ein Per-sonenkraftwagen und die Straßen-bahn zusammen.

Der Anprall des Autos auf den Motorwagen war so heftig, daß sich der Kraftwagen über-schlug und die Insassen unter sich begrub. Am schwersten verletzt wurde der Führer des Wagens, der neben anderen Verletzungen einen Schlüsselbeinbruch erlitt. Zwei Herren, die sich im Fonds des Kraftwagens befanden, kamen mit leichteren Verletzungen davon, während ein junges Mädchen wie durch ein Wunder un-verletzt blieb. Die Verletzten wur-den durch das Krankenauto der Städtischen Feuer-wehr nach dem Krankenhaus gebracht. Der Unglücksfall hatte eine große Menschenmenge an-gelockt. Die Verletzungen haben sich glücklicher-weise als harmloser herausgestellt, als man zuerst annehmen mußte. Die Verletzten befinden sich auf dem Wege der Besserung und können mit ihrer baldigen Entlassung aus dem Kranken-haus rechnen.

\* Wohltätigkeitsfest des Vaterländischen Frauen-vereins. Der Zweigverein Kaminich des Va-terländischen Frauenvereins vom Roten Kreuz veranstaltet am 5. Juni im Garten Orlowitz im Dramatal ein Wohltätigkeitsfest mit Garten-konzert, Verlosung und verschiedenen unterhalten-den Darbietungen. Bei ungünstiger Witterung findet das Fest im Saale statt.

\* Sanitätskursus in Laband. Die Freiwillige Sanitätskolonne vom Roten Kreuz, Laband, be-ginnt unter der Leitung des ersten Vorsitzenden und Kolonnenarztes Dr. Beyer am Freitag, dem 20. Mai, 20 Uhr, im Vereinslokal Ru-berek mit einem Sanitätsausbildungskursus, zu dem sich jede unbescholtene Person über 18 Jahre melden kann.

\* Verkehrsunfälle an den Pfingstfeiertagen. An der verkehrsreichen Ecke in der Nähe der Kreuzkirche ereignete sich am Montag ein schwerer Verkehrsunfall. Ein Personenkraftwagen und ein Motorradfahrer stießen zusammen. Der Motorradfahrer und sein Mitfahrer wurden herab-geschleudert und nicht unerheblich verletzt. Das Motorrad kam unter das Auto zu liegen. Dr. Hase leistete die erste Hilfe. Auf der Teuchter-strasse wurde ein Mann von einem Personen-kraftwagen angefahren. Er erlitt Haut-abschürfungen und innere Verletzungen.

\* Landjägerbeamte überfallen. In den Abend-stunden des ersten Pfingstfeiertages wurden zwei Landjägerbeamte in Bilchowitz überfallen, ent-waffnet und schwer mißhandelt. Das Ueber-fall-Abwehrkommando wurde aus Gleiwitz herbei-gerufen. Inzwischen war auch Landjägerhaupt-mann Seeliger am Tatort eingetroffen. Die Verletzten wurden in das Brüderkloster geschafft. Als Täter wurden die drei Gebrüder Komalki ermittelt, von denen einer in Gleiwitz und zwei in Bilchowitz wohnen. Der Anlaß zu der Tat ist bisher noch nicht bekannt.

## Beuthen und Kreis

\* Verheiratete Einbrecher. In der Nacht zum Pfingstmontag, wurde in eine Drogerie in der Gräupnerstraße einbrechen versucht. Die Einbrecher hatten bereits eine Leiste von der Tür abgerissen, als sie an ihrem weiteren Vorhaben ge-stört und zur Flucht veranlaßt wurden. In derselben Nacht statteten Einbrecher dem Re-restaurant „Prinz Heinrich“ auf der Dnygos-strasse einen Besuch ab. Aber auch hier mußten sie unverrichteter Sache wieder abziehen, weil sie von einem Bewohner des Hauses in ihrer Arbeit gestört wurden.

\* Evangelischer Kirchenchor. Dienstag, 8 Uhr abends, wichtige Probe für Sopran und Alt; Mit-twoch, den 18. Mai, 8 Uhr abends, wichtige Probe für Tenor und Baß.

\* Capitol. „Der tolle Bamberger“ nach dem bekannten Roman von Joseph Bindler mit Hans Adal-bert v. Schlettow in der Titelrolle, bis einschließlich Donnerstag verlängert. In dem reichhaltigen Kon-Be-programm „Garmisch-Bartenfischen“, Peter Kreuder mit seinen Sängersymphonikern und die hochaktuelle „Fog-tönende Wogenschau“.

\* Palast-Theater. Maria Baudler, Harry Bedtke in dem Sprech- und Tonfilm „Der Korvetten-Kapitän“. 2. W. Fairbanks in „Der Detektiv aus Lieben“. 3. „Anfaß, der Held des wil-den Westens“. Kleinste Preise: 30, 50, 70 Pfennig.

25  
Jahre

# Chlorodont

Zur Zahnpflege und zur Erlangung schöner weißer und gesunder Zähne von mehr als 6 Millionen allein in Deutschland täglich im Gebrauch.



# Aus Oberschlesien und Schlesiens

## Pfingst-Sonderfahrt nach Wildgrund

Beuthener fahren auf einen Tag in die schlesischen Berge

J. S. Beuthen, 17. Mai

Wenn sie auch oft irren, diesmal hatten sie recht behalten, die Wetterpropheten nämlich, die uns ein herrliches ungetrübtes Pfingsten vorhergesagt. Und das war gut so, denn viele, unzählige viele, hatten bereits vor den Feiertagen die dumpten Städte verlassen, um die Festtage draußen in Gottes freier Natur zu verbringen, und noch mehr, hatten alles vorbereitet, um ihren Ausflug am Pfingstsonntag in aller Frühe anzutreten. Als diese Ausflügler noch zu halber Nachtzeit, halb verschlafen, mißtrauisch den Himmel prüften, da mußten sie, daß

### das schöne Pfingsten

wahr werden sollte. Die Sonne schien, kein Wölkchen trübte den Himmel, die Anzeichen waren vorhanden, daß es einen heißen Tag geben wird, wenn die Feuerfugel ihren Höhepunkt erreicht hat. Da war alles bald fertig, und dann konnte es losgehen.

Es fehlte auch keiner von denen, die sich für die Sonderfahrt angemeldet hatten, die die Stadt Beuthen mit einem Omnibus nach Wildgrund veranstaltete. Im Gegenteil, einige, die es verabsäumt hatten, sich einen Platz zu sichern, mußten zu ihrem Leidwesen zurückbleiben. Der Motor fuhrt sein eintönig Lied, der Wagen setzte sich in Bewegung, und ehe man sich versah, waren die letzten Fördertürme, die Wahrzeichen der ober-schlesischen Industrie, am Horizont verschwunden. Auf den Halmen der Wiesen brach sich die Sonne im Maienau, glitzerte und schillerte, als sei alles mit Diamanten besät. Reich taucht Reistretscham auf, das mitten, im welligen, gut gepflegten Ackerland liegt und schon von Ferne einen reizvollen Anblick bietet. Das Rathaus erinnert an die wechselvolle Geschichte dieser Stadt, die zahllosen Ueberfälle, Brände, die den ganzen Ort in Asche legten. Seuchen, die je ein großes Sterben brachten. Die düsteren Gedanken werden bald verschluckt. Neue Eindrücke stimmen froher. Ein schmucker Bau hucht außen vorüber. Es ist nicht mehr weit nach Tost. Bald ratterte der Wagen auch durch das schmucke Städtchen am Fuße des Burgberges. Die freundlichen, einstöckigen Bürgerhäuser sind noch alle fest verschlossen. Vom Hügel herab grüßen die Trümmer der Riesenburg, deren Türme weit ins Land schauen. Vor ungefähr hundert Jahren wütete hier ein furchtbares Feuer. Aber früher, da war Leben in dem stolzen Bau. Da

klirrten die Waffen, klangen die Becher und erschollen im Ritteraale die Lieder der fahrenden Sänger, im Hofe übten die Knappen und im Burgverließ schmachtete der gefangene Feind. Oft genug gab es auch harte Kämpfe, und wenn es gar zu gefährlich wurde, mußten die Frauen sich durch unterirdische Gänge im nahen Walde in Sicherheit bringen. Im tiefen Burgbrunnen aber ruht heute noch der Schatz, den Georg von Redern hier kurz vor seinem Tode versenken ließ. Ein Rind mit grünen Augen bewacht das gleißende Geld. Manche Wanderer wollen auch schon die goldene Ente gehört haben, die irgendwo im Schloß versteckt auf goldenen Eiern sitzt. Die Mühle am spiegelklaren Wasser am Fuße des Hügels, ist durch Eichendorff berühmt geworden.

Durch herrliche Waldungen geht die Fahrt nach Groß Strehlig. Die heimischen Wäldchen, der wirkungsvolle Barockbau der katholischen Kirche, überall neue Bilder, besonders der stark belebte Ring mit dem ehrwürdigen Rathausbau lenkte die Blicke auf sich. Kurz hinter Groß Strehlig wird der

### Annaberg

sichtbar. Scharf zeichnen sich die Umrisse dieses Symbols der Freiheit und Heimatstreue der Oberschlesier vom Horizont ab, von allen freundlichst begrüßt. Annaberg ist Oberschlesiens Wahrzeichen, das letzte große deutsche Ehrenmal im Südosten des Reiches.

Herrliche Bäume im Blüten Schmuck des Frühlings lenkten die Aufmerksamkeit vom Annaberg ab auf die farbenprächtige Natur. Auf einem Acker sitzt Weißer Lampe und schaut unbefürchtet dem rollenden Gefährt nach, um erst nach der Vorbeifahrt seiner Freude über den sonnigen Tag durch einen wohlgeklungenen Salto Ausdruck zu geben. Artgenossen jagen schon bei unserem Nahen im wilden Zickzack über die Fluren.

In Gogolin wird der Wagen von der festlich gekleideten Jugend freudig begrüßt. Und dann geht es in schneller Fahrt der Oder entgegen, die sich gleich einem Silberband durchs Land windet. Das landschaftliche Bild wird immer abwechslungsreicher. Grüne Matten, wohlgepflegte Wälder, wechseln mit Ackerfluren und wogenden Saaten. Blühblanke Dörfer und schmucke Städtchen, die den Fremden nichts von ihren Finanzschwierigkeiten merken lassen, rollen vorüber. Kurz nach 9 Uhr wird Neustadt auf seiner Höhenlage gesichtet. Rasch ist die Stadt mit ihren

schönen alten Bauten erreicht und dann geht es gen

### Wildgrund,

das wild-romantische Tal. eingebettet von steilen Bergabhängen, die dicht mit dunklem Tannenwald bedeckt sind.

Hier ist kurze Rast, Stärkung für die bevorstehende Wanderung, und dann zerstreut sich die kleine Gesellschaft. Die meisten streben nach der Bischofskuppe. Dem lustig sprudelnden Bergbach entlang führt der Weg durch das saftig-grüne Tal. Ein kühler, erfrischender Hauch weht durch die Schlucht. Rechts steigt der Berg steil an, aber in den Fels gehauene Stufen erleichtern den Aufstieg, bis zu dem schattigen Waldweg, der unfehlbar bis zur Höhe führt. Auf den Hauptwaldwegen wimmelt es von Wanderern, die froh ihre Lieder singen, und die weiten Lichtungen bieten Hunderten willkommene Gelegenheit für ein Sonnenbad. Man macht sich das Leben hier so leicht wie möglich. Die Jacke im Rucksack drückt weniger als auf dem Körper, für dessen äußere Erwärmung die brennende Sonne reichlich sorgt, so daß man froh ist, meist im Schatten der strammen Nadelhölzer oder Buchen wandern zu können. Daß man nicht verdurstet, dafür sorgen die freundlichen Gaststätten und auf des Berges Gipfel die ober-schlesische Baude und die viel besuchte, leider heute tischleere Baude auf der Bergespitze. Taufende Naturfreunde weilen hier und halten Rast. Vom Turm aus schaut man weit ins Land auf die herrliche Gegend, die früher deutsch war und deren Bewohner stets deutsch fühlen und denken werden. Durch einen Nachspruch sind sie gegen ihren Willen von ihrem Heimatland losgerissen worden. Man sieht in der Ferne das Riesengebirge und blickt weit ins Ober-tal.

Nur ungern verläßt man die Bischofskuppe. Aber die Zeit drängt. Auf dem Rückwege, begleitet von dem Geirang der Vögel und den Rufen des Rucksacks, genießt man noch einmal die Schönheit dieses Stückchens deutscher Erde. Nach kurzer Rast geht um 8 Uhr die Heimfahrt los. Es war ein herrlicher Tag für alle, doppelt schön, weil man sich im Zuge nicht zu drängen brauchte und ohne Aufenthalt sicher in Beuthen wieder landete.

### Hindenburg

\* Verkehrsunfall. In Zaborze-Poremba fuhr ein Motorradfahrer einer Frau in das Hinterrad des Fahrrades. Beide stürzten, erlitten aber nur geringe Verletzungen. Die Frau war aus einer Nebenstraße gefahren gekommen und hatte auf den heranannahenden Motorradfahrer nicht geachtet.

## Pfingstwetter wie noch nie!

Nun, wer wagt heute noch ein Wort gegen unsere Vorfeiertagsoptimisten? Haben sie nicht recht behalten mit ihrer Vorhersage, daß es herrlich werden würde zu Pfingsten? Ein Wunderwetter wie noch nie ist uns beschert worden. So wie man einem braven Geburtstagskind gleich früh beim Aufwachen eine freudige Ueberraschung bereitet, so strahlte die Sonne über den majestätischen Horizont und blieb strahlend bis zum Abend. Das Thermometer stieg unwahrscheinlich hoch, und es wäre vor Hitze kaum zu ertragen gewesen, wenn nicht eine freundlich kühle Brise angenehme Kühlung gebracht hätte.

Und so war denn alles, was Beine hatte, draußen im Freien. In den nahen Wäldern von Dombrowa und Rokittnitz konnte man vor Menschen kaum treten, in Freischleben und Laband herrschte schon wieder wie zu Himmelfahrt fröhlicher Badebetrieb, und auf den Rummelpfaden in den Städten brachten die Bewohner der ländlichen Gegenden den Ausgleich, wenn etwa zu viele Städter den Weg ins Freie gesucht hatten.

Freilich, wer genauer hinsah, mußte eines bemerken: es waren gegenüber dem Vorjahre weniger Autos unterwegs, wohl ein Zeichen dafür, daß doch dieser und jener, der noch unlängst sich es leisten konnte, auf vier Gummirädern zu fahren, jetzt gezwungen ist, auf zwei Gummiabfüßen zu Fuß zu gehen. Und unter den Ausflüglern zu Fuß hatten auch viele ihre Wegzehrung von zuhause mitgenommen, sodaß die Gastwirte, insbesondere die Wirtschaften im Freien, nicht die Verdienste hatten, wie sie die früheren Jahre gebracht haben.

Trotz allem war von der bedrückenden Not der Zeit in den Gesichtern der Pfingstbummler nichts zu spüren — die Freude über das strahlende Wetter, über die Sonne, über die zwei Tage unbeschwerte Freiheit war größer als alles andere. Und es wären auch keine rechten Pfingsten gewesen, hätte es anders ausgesehen. Im Gegenteil, die Freude war größer als dem größeren Leid.

Ein Pfingsten war es, wie noch nie!

E-s.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Seifert, Bielefeld; Druck: Risch & Müller, Sp. ogt. odt., Beuthen OS.

**Kammer-Lichtspiele**  
Der große Revue-Lustspiel-Erfolg  
**WILLY FRITSCH**  
in  
**Der Frechdachs**  
mit  
**Camilla Horn**  
**Ralph A. Roberts**  
**Else Elster**  
Eine Ehemödie der Irrungen und Wirrungen  
\*  
**Ton-Beiprogramm**  
**Ufa-Tonwoche**

**Intimes Theater**  
Die schönste Tonfilm-Operette des Jahres  
**Viktoria und ihr Husar**  
mit  
**Michael Bohnen**  
**Friedel Schuster**  
**Jwan Petrovich**  
**Ernst Verebes**  
**Gretel Theimer**  
Musik: Paul Abraham  
Ton-Beiprogramm  
Ufa-Tonwoche  
Jugendliche haben Zutritt

**DELI-Theater**  
Beuthen OS. / Nur noch 3 Tage  
bringen wir den großen Publikumserfolg,  
den lustigen Tonfilm  
**Ich geh aus und du bleibst da**

**Ärztlich begutachtet:**  
**Herbin-Stodin**  
Unübertroffen bei starken Kopfschmerzen, Rheuma, Muskel- und Nervenschmerzen • Kaufen Sie Herbin-Stodin in der Apotheke und Sie werden angenehm überrascht sein!  
**H. O. Albert Weber**  
Magdeburg

20 Tabl. 1.05  
10 Tabl. 0.60

**Capitol Beuthen**  
Ring-Hochhaus  
**Der tolle Bomberg**  
der Stolz der Kürassiere  
nach dem bekannten Roman von JOSEPH WINCKLER mit  
**Hans Adalbert von Schlettow**  
**Adele Sandrock**, **Paul Heidemann**  
Reichhaltiges Ton-Beiprogramm  
Erwerbslose an Werktagen 4 Uhr halbe Preise

**Haben Sie offene Füße?**  
Schmerzen? Jucken? Stechen? Brennen?  
Dann gebrauchen Sie die tausendfach bewährte **Unioverfahlsalbe „Gentarin“**.  
Wirkung überraschend. Preis 1,50 und 2,75 Mk. Erhältlich in den Apotheken.  
Depot: St.-Barbara-Apothek in Zaborze.

18.5.32/7 Uhr abds.  
II. Bef.  
1901 1932  
Durch gediegene Rechtsberatung und gewand. Gläubiger-Verhandlung verhilft ich Klagen, Pfändungen, Konkurse etc. auch ausw. Rückspr. grat.  
**Bornhauser**  
Beuthen, Bahnhofstraße 6

**PALAST Beuthen**  
THEATER ROßBERG  
**Maria Paudler**, **Harry Liedtke**, **Fritz Kampers**  
in  
**Der Korvettenkapitän**  
**William Fairbanks** in  
**Der Detektiv aus Liebe**  
**Unkas, der Held des wilden Westens**  
Kleinste Preise. Werktag 30, 50, 70 Pf.

**Eisschränke** größte Auswahl billige Preise!  
**Koppel & Taterka**  
Beuthen Hindenburg  
Piekarer Straße 23 Kronprinzenstraße 291  
Neueröffnet: Gleiwitz, Wilhelmstr. 10

**Waldfrieden**  
**Bad Kudowa**  
idyllischer Kur- und Erholungsaufenthalt  
Wohnung mit Pension von 3.50 Mk. an  
Besitzerin E. Seilmann, Beuthen OS., Steinstr. 1

**Bermietung**  
Freizeitruhe in d. Ver-  
kehrshalle auf Bahnhof  
Oppeln für monatlich  
100 RM. ab 1. Juli 1932  
zu vermieten. Auskunft  
erteilt Bahnmeisterei 5  
Oppeln, Gr. Streblitzer  
Straße Nr. 1.  
Der Vorstand des  
Reichsbahnbetriebs-  
amtes Oppeln 1.

muß Ihnen für ihre Ge-  
schäfts-Drucksachen  
gerade gut genug sein  
Die gute Drucksache  
liefert Ihnen die  
Druckerei der  
Verlagsanstalt  
Kirsch & Müller GmbH,  
Beuthen OS.

**Stellen-Angebote**  
Für den Verkauf von behördlich zugelassenen  
Schokoladen-Verkaufsapparaten wird von be-  
deutender Schokoladen-Fabrik  
**Verkaufsstanone**  
gesucht. Angebote unter M. A. 1373 an die  
Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen D.-S.

**Vollschlank!**  
Schöne Bäu-  
ste u. Kör-  
perform  
können Sie  
selbst er-  
zielen durch  
einfach un-  
schädlich. Method., die ich  
Ihnen kostenl. verrate.  
**Frau M. Kümmel**,  
Bremen B 19

**Grundstücksverkehr**  
**Verkaufe Rittergut**  
Gegend Neiß, 500 Morgen groß, alles genutzte  
Fläche, guter Boden in bester Kultur, gute  
Gebäude, schönes Wohnhaus mit 12 Zimmern.  
Ia. Ertragsgut. Fester Preis 150 Mille, Anzahl-  
ungen kostenl. verrate. Interessenten erhalten Auskunft unter B. 175  
an die Geschäftsstelle dies. Zeitg. Beuthen OS.

**Für die Familie, das Eigentum, die Zukunft mehr Sicherheit durch Versicherungen. Wenige Mark monatlich genügen, um für den notwendigsten Schutz zu sorgen. Lebens-, Sterbegeld-, Kranken-, Feuers-, Einbruchs-, Transport-, Haftpflicht-, Unfall-, Fahrzeug-, Transport-, Fahrzeug-Versicherungen.**  
Gart ist das Leben. Unbegreiflich oft mehr ist schwer trifft es immer den am härtesten, der am wenigsten darauf vorbereitet ist. Es bleibt nur eines zu tun: rechtzeitig wirtliche Vorsorge treffen. Schließen Sie eine Risiko-Umtausch-Versicherung ab. Sie schaffen für die nächsten 5 Jahre die notwendige Sicherheit.  
**Nur 3 RM. monatlich**  
zahlt ein Dreißigjähriger  
**für 3000 Reichsmark**  
Versicherungssumme. Zeitt der Tod während der Versicherungsdauer ein, wird sofort die ganze Summe fällig. Bessern sich die Zeiten, so können Sie diese Risiko-Versicherung in eine normale umtauschen. Sie schaffen Be-ruhigung und geben den Ihren Sicherheit.  
Fordern Sie Prospekt.  
**Deutscher Ring**  
Hamburg 36 / Ausgabe  
Geschäftsstelle: Beuthen OS., Pöbelsstr. 10  
Versicherung, Haftpflicht, Fahrzeug-Versicherungen.

**Für die Familie, das Eigentum, die Zukunft mehr Sicherheit durch Versicherungen. Wenige Mark monatlich genügen, um für den notwendigsten Schutz zu sorgen. Lebens-, Sterbegeld-, Kranken-, Feuers-, Einbruchs-, Transport-, Haftpflicht-, Unfall-, Fahrzeug-, Transport-, Fahrzeug-Versicherungen.**